

La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

Año I - Núm. 30

Apartado de Correos, núm. 29

Domingo, 13 de Mayo de 1923

Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3.-OVIEDO Precio: 10 cts.

INTERESES REGIONALES

La Conferencia astur-americanista

Interesante alocución

El Presidente de la Comisión organizadora de la Conferencia astur-americanista que habrá de celebrarse en esta ciudad, D. Ramón Prieto Pazos, nos envía la hermosa alocución siguiente que con gusto publicamos:

«Para asistir al Congreso del Comercio español de Ultramar, han venido de América, entre otros distinguidos españoles de diversas comarcas, un buen número de asturianos, residentes en aquellas Repúblicas, dando una prueba de amor a la provincia, harán una visita a la tierra en que nacieron, en la que, al cariño de sus familias ha de sumarse el reconocimiento de Asturias, por el acto que acaban de realizar, viniendo al Congreso y aportando a sus deliberaciones el concurso de su experiencia, de sus conocimientos, de sus actividades en los distintos órdenes de la vida mercantil. Para que, a su paso por Asturias, conversen con los que ansían la intensificación de las transacciones y el desenvolvimiento de las energías del país asturiano, y confían a los de acá las dificultades que se les presentan y pueden ser combatidas y las iniciativas que han de ser provechosas y las medidas eficaces que estrechen las relaciones culturales y las del comercio peculiar de la región asturiana, han de abrirse las puertas de la Diputación que cede sus salones para recibirlos y que ofrece a los que asistieron al Congreso, una gira al histórico santuario de Covadonga.

Quiénes viven en América por su destino y han tocado, de cerca, los incidentes que tanto perjudican al asturiano trabajador y laborioso que, solícito labra su porvenir con el constante pensamiento de coadyuvar a la grandeza de la tierra nativa, han facilitado temas que conviene estudiar y desenvolver dentro de los ámbitos de la provincia, para sostenerlos luego, ante quien proceda, con las fórmulas concretas de realización, ya que, en esta clase de empresas, sólo los hechos y los remedios, tienen la fuerza poderosa de persuadir, convencer y estimular.

Están llamados a asistir a esta Conferencia los que, en América, han vivido y trabajado, los que aún tienen allá intereses que defender, los que mantienen relaciones mercantiles, comerciales o bancarias; con aquella parte del mundo descubierta por españoles, y fecundada con el sangre de arriesgados asturianos.

Deben coadyuvar al éxito de esta Conferencia las Cámaras de Comercio que existen en Asturias, las Agrícolas y de la Propiedad; los Bancos que sostienen diaria correspondencia; los centros culturales y los docentes, los

talleres de artes suntuarias, tan favorecidos por los americanos, las casas que construyen ricos mobiliarios, los Consejos de Fomento y Ganadería, cuyos socios tan fielmente responden a las felices iniciativas de sus Presidentes, los Ateneos, que vulgarizan conocimientos y ensanchan el campo de las inteligencias, los industriales que obtienen beneficios con las construcciones que, en todos los concejos levantan las sumas giradas de América.

Hay círculos en que un cuarenta por ciento de los socios proceden de atrevidos emigrantes que triunfaron, vigorosamente, en la conquista de la fortuna.

Estos han de ver, con simpatía, el recibimiento que se dispense a sus compañeros y la opinión se pronuncia entusiasta, por la Conferencia, descontando los positivos resultados que ha de dar en plazo perentorio.

Diariamente recibimos pruebas animosas y de ellas se destacan algunas que agrada publicar porque ejemplarizan y enardecen. Tenemos una hermosa carta del Provisor y Vicario General del Obispado que delata la satisfacción que le ha producido la noticia de la celebración de la Conferencia. El Ateneo de Villaviciosa telegrafía en términos de fervido entusiasmo.

El sabio Prelado hablará en ella y su palabra, autorizada resonará en el salón de sesiones, como testimonio de su personal adhesión y brotarán de sus labios esos conceptos, siempre nuevos en la forma, que se esculpen en el alma para elevar el espíritu y darle vigor en esas luchas en que el emigrante tiene que reñir las batallas de la vida.

Mucho puede abarcar la conferencia que sea útil para el elemento que allende el mar pelea con perseverancia y que resulte beneficioso para la tierra asturiana que solo en un año, no muy lejano llegó a recibir trescientos millones de pesetas.

Quien juzgue digna de apoyo la idea de la Conferencia es un previsor que medita y reflexiona. Quien piense de otro modo desconoce lo que a América se debe.

En la historia de pasadas edades se habla, como un asombro, del arribo a España de galeones cargados de oro. Aquellas sumas eran arenas en comparación con las operaciones de los presentes tiempos, sin requerir el transporte de una moneda acuñada.

No olvidemos nunca que sin el auxilio de América no sería Asturias una provincia que sorprende al extranjero y al español que la pisa por vez primera.»

En breve publicaremos el programa oficial de la Conferencia.

DE SOCIEDAD

Ayer unieron para siempre sus destinos mediante el indisoluble lazo del matrimonio, la bellísima y distinguida señorita María de los Dolores Montes y González, con el joven artista y querido amigo nuestro D. Ramón G. Duarte y Ovies.

Debido al reciente luto de la familia de la desposada, la solemne ceremonia celebróse dentro de la mayor intimidad en la posesión que la señora viuda de Montes tiene en el Caño del Aguila.

El altar al efecto improvisado se hallaba magníficamente adornado, presentando un hermoso golpe de vista.

Bendijo la unión el señor Capellán de la necrópolis del Salvador, don Gregorio Canteli, siendo padrinos D. Concepción González, viuda de Montes, madre de la novia, y D. Ramón Duarte, padre del novio.

Como testigos figuraron D. Evaristo Radio y D. Francisco de la Vila, por parte de la familia de Montes, y D. Antonio G. Alegre y D. Telesforo Palacios, por la del Sr. Duarte.

Representó al Juzgado D. Luis Pérez Lozana, hermano político del contrayente.

En el correo de ayer salieron los nuevos esposos, quienes se proponen visitar Madrid y diversas poblaciones de Andalucía.

Eterna luna de miel deseamos a la feliz pareja.

Regresó a esta capital el muy ilustre Sr. D. Vicente S. Coronas, doctísimo Maestrescuela de la Santa Iglesia Catedral.

Se encuentra en esta ciudad la distinguida señorita Pilar González Longoria, en compañía de su hermano D. José.

Procedente de San Sebastián se halla en esta población D. Miguel García Valdés.

Ha recibido las aguas bautismales en la iglesia parroquial de San Isidoro, el primogénito de los señores de Casariego (D. Ignacio), al que se le puso los nombres de José Ignacio, siendo padrino por la distinguida dama ovetense Carmen Menéndez de Luarca, de Menéndez de Luarca, y el reputado doctor D. Miguel Terrero.

Se halla en esta ciudad D. Pablo González Medina.

Ha salido para Cercedilla (Madrid) con sus hijos, donde pasarán larga temporada, la distinguida esposa de nuestro distinguido amigo el culto ingeniero de Minas D. Constantino Alonso.

Deseamos a tan estimada familia una estancia gratísima en aquel punto.

Se encuentra entre nosotros, el ex-Subsecretario de la Gobernación D. Benito Castro.

Sea bienvenido.

Después de brillantísimos ejercicios de oposición, en los que tomaron parte varios doctores en Letras, acaba de ser propuesto para la cátedra de Literatura de la Universidad de Salamanca, el que lo era del Instituto, nuestro querido amigo, el joven ovetense D. Emilio Alarcos.

Le enviamos nuestra cordial enhorabuena.

En el tren correo de ayer, llegó a esta capital, procedente de África, nuestro querido amigo D. Ceferino López Lera.

Sea bienvenido.

El Senador por la Universidad

Hoy se reunirán en la Universidad los doctores del Claustro y directores de los centros de enseñanza, con objeto de proceder a la elección de senador.

El acto será puramente formulario, pues es unánime el deseo de que también en estas Cortes sea el Sr. Canelilla el encargado de representar en la alta Cámara los intereses del distrito universitario.

Lo mismo opinamos nosotros. Nadie más indicado para ello que el ilustre cronista de Oviedo, cuyos trabajos y desvelos por el distrito son tan conocidos, que no juzgamos del caso enumerarlos ahora.

Además, D. Fermín Canelilla es ya una institución en Asturias; una gran parte del florecimiento cultural de la Región irá adscrita a su nombre. Con el cariño que en esta casa sentimos todos por el entusiasta ovetense, felicitámosle por anticipado, así como a los doctores y autoridades académicas que hoy habrán de elegirle.

PÓLVORA SOLA

En Sevilla ha comenzado a celebrarse un Congreso de carreteras. Por ahora discuten los congresados en medio de la mayor armonía. Pero si les toca el turno a las de Asturias, ya verán ustedes como la cuestión se a-grava.

¿Qué caso más simpático de identificación matrimonial, ese de Naranco!

Un marido quiere suicidarse y por una leve desviación de la puntería, a quien suicida es a su mujer.

¿Si estarían unidos!

El bacteriólogo de nuestro Municipio cansado ya de cultivar microbios impunemente, ha pedido a Su Excedencia, la excelencia. ¡Digo al revés!

¿Qué se propondrá ese hombre sin-niestro, Dios mío!

Por supuesto intento de violación de una joven, en la vía de Colloto, fué detenido un individuo llamado Gabriel Galán.

¿Gabriel y Galán? Ya verán ustedes cómo resulta que lo que intentaba era un idilio y no una herejía.

Y a propósito de poesía. ¿No leyeron ustedes la última perpetrada en estas columnas—que son de ustedes—por «Tomás Crespo»?

¡Qué bonito es aquello de «Hasta allí he visto cumplido tu destino funerario».

¡Bravo! ¡Muy bien! ¡Hasta allí!

Se cree que este Gobierno no tenga mayoría en el Senado.

Eso al Sr. La Cierva no le hubiera importado nada.

La hubiera creado por medio de una Real orden.

Hablando de las responsabilidades civiles opina D. Adolfo Buyla que puede encontrarse figura de delito.

Pues como sea así ya se encargará el propio Gobierno de comerles la figura a los delincuentes.

Pero no en la forma en que el pueblo lo haría con tanto gusto.

Stampido final.

En qué se parece una vía férrea a un colegio de niñas?. En las traviesas.

DE FUT-BOL

(POR TELEFONO)

En Madrid

Esta tarde han jugado un interesante partido de fut-bol el «Moravia» y el «Madrid».

Empiezan dominando los tchecos, que juegan con gran violencia.

A poco de comenzar el partido tuvo que retirarse lesionado en una pierna Escobar.

Los tchecos marcan el primer tanto gracias a un tiro largo del interior derecha.

Los de «Madrid» hicieron verdaderos esfuerzos por dominar a sus contrarios, pero no han podido conseguirlo.

Terminó el partido con la victoria de los tchecos por tres a uno.

El tanto del «Madrid» fué hecho en el primer tiempo.

En Barcelona

Reina gran expectación para el partido que jugarán mañana el «Athletic» de Bilbao y el «Europa» de Barcelona, que se disputará el campeonato de España.

Se han vendido ya todas las localidades, y las pocas que quedan en manos de los revendedores se pagan a precios fabulosos.

Se calcula que presenciarán el partido de campeonato más de cuarenta mil personas.

El producto líquido que obtendrá la Federación Nacional ascenderá a unas setenta mil pesetas.

Se han cruzado numerosas apuestas.

Los jugadores bilbaínos han sido objeto de un cariñoso recibimiento.

DE TELÓN ADENTRO

Una charla con Carmen Moragas

Todo cuanto a Carmen Moragas se refiere es interesante.

Es interesante su belleza, su figura, su arte... Y es interesante su vida, como la historia triste de un niño.

Carmen Moragas habla confesándose. Habla con unción... Habla plegando a veces los párpados, con un gesto de profunda espiritualidad.

Ríe con risa infantil, y cuando cruza sus palabras una veta de amargura, tiene el decoro de no insultarnos con sus lágrimas.

La belleza de Carmen es antigua y moderna, a la vez, es la belleza ambigua que descubrieron los simbolistas de Mallarmé acá.

Carmen está en su camerino, frente al espejo, rodeada de perfumes, joyas, gasas y sedas.

«¿De modo que usted quiere saber mis secretos?»—nos pregunta.

«Naturalmente. Quiero saberlos yo y quiero conocerlos el público, para quien sus artistas predilectas deben vivir en eterna eclosión. Porque usted, Carmen, es la niña mimada de nuestro público, y forma parte de la gran familia asturiana, y dentro de una familia no caben secretos, no deben haber...»

«Conformes—dice volviéndose hacia nosotros. Y hay en su rostro la sonrisa temerosa con que espera la primera pregunta.

«¿Cómo se separó usted de Ricardo Calvo?»

Carmen respira... «Fué una separación amistosa. Ya usted sabe que Ricardo no cultivaba sino el drama; drama de estirpe clásica o romántica, pero drama siempre. Para mí era un trabajo excesivamente fatigoso... Yo hubiera deseado cultivar con él la alta comedia, armonizada por lo menos con su genuino repertorio... Para mí hubiese sido un respiro, una tregua... No pude convencerle y no hubo más remedio que pensar en la separación. Se lo dije, lo aprobó... y eso fué todo.

«¿Cuándo formó usted?»

«Hace seis meses. Hubiera sido mi deseo debutar en Madrid... Imposible por ahora. La ola de astrakán sigue aun privando y hay que dejar que pase de una vez, como pasa una plaga.

«¿Usted no claudica?»

«Jamás. Me eduqué en lo clásico y quiero perdurar en mi pecado. Ya de niña se me iban los ojos tras de las obras de Tirso, Lope, Moreto, Alarcón, Calderón de la Barca, y bien sabe usted que estas obras, una vez gustadas, dejan el sabor atrayente e inolvidable de las mieles clásicas... A ellas me he entregado y las cultivaré siempre... Observe usted cómo el público gusta de contemplarlas... Todo estriba en dárseles lo mejor posible.

«Hemos observado que cuidan ustedes de la presentación con singular esmero.

«Es natural. El género lo requiere. Ha habido que gastar un poquito, —dice sonriéndose como para quitar importancia a la confesión—pero no importa... No hubiera yo formado Compañía, no la hubiera dado mi nombre para presentarla de cualquier modo.

«¿Qué tal les ha ido hasta el momento?»

«Muy bien. Conquistamos gloria y ganamos pesetas. ¿No es para estar satisfecho?»

«Naturalmente. He observado que tiene usted muchos partidarios entre el público de su sexo. Es extraño, porque en estas cosas de Teatros casi siempre se da «la simpatía de los contrarios».

«Tiene usted razón. Me lo han hecho observar alguna vez. Pero todo ello es travessura. Es que con esta carita boba que tengo, engaño a la gente.

«Y algo más. Es que señoras y se-

ñoritas la creen a usted desgraciada. «¡Ay, infeliz de la que nace hermosa!»—dijo el poeta.

«Es verdad, sí... A veces, cuando pienso que alguna escena no me ha salido todo lo perfecta que yo la soñé, voy al Hotel y a solas me echo cada llorata...»

«Que no va por ahí, Carmen... ¿Ha visto usted el último número de Nuevo Mundo?»

«Llama un momento... Y luego con ingenuidad:—No. ¿Qué trae?—La noticia de que ha vuelto...—¿Ha vuelto ya?...»

«Ha sido una pregunta espontánea, irrefrenable...»

«Sí: ha vuelto Rodolfo. Allí lo tiene usted retratado.

«Bien.

«¿Y qué?»

«Si se refería usted a eso, le diré que sí, que efectivamente, he sido muy desgraciada... Pero hoy ya no. Todo aquello pasó sin dejar huella. Vaya con Dios. Miro dentro de mí y encuentro la calma deseada para entregarme en espíritu y corazón al arte que cultivo.

«Desde la separación ¿no se ha dado el caso de que la casualidad, tan fértil en sorpresas, les haya cruzado en su camino?»

«Sí—responde sin vacilar.—En La Coruña. Al abandonar el asiento de la terraza para dirigirme al teatro, me crucé con él... Le acompañaban algunos amigos... Figúrese usted el trance...»

«¿Y qué?»

«Nada. Se descubrió cortesmente, se descubrieron los demás, y pasé...»

«La emoción sería intensa. Al fin y al cabo eres un ser humano...»

«Sí... claro... pero...»

Vacilamos un punto antes de hacer la pregunta definitiva. Pero como reportaje e indiscreción son palabras sinónimas, allá fué a la ventura.

«Y diga usted, Carmen... Si hoy también la casualidad quisiera que el antiguo rescoldo volviera a reanimarse, no queda en usted algo que...»

«¡Oh! Nada. No queda nada. Voy a serle franca. Yo no soy una mujer parisina que se casa hoy para divorciarse por la tarde y volver a casarse al día siguiente, hasta el punto de tener que apuntarse el nombre del último marido para no confundirlo con el del día anterior. No. Yo soy española; más aún, soy castellana, con lo que quiero decirle que soy mujer de tesón. Lo hecho, hecho está. Para comedias, el Teatro. Para verdades, la vida. Si yo hubiera tenido hijos, jamás hubiese dado el paso que di. No los tuve, me creo desligada de compromisos. ¿Está claro?»

«Más que un arco voltaico.

«Pues a otra cosa.

«Ocioso es preguntar a usted que estará satisfecha de la Compañía.

«Celebro la insinuación para manifestarle que mi Compañía está perfectamente compenetrada con mi pensamiento. A Monteagudo le tengo por el primer actor dramático español. Si hubiéramos venido a Oviedo por más tiempo, hubiéramos puesto «El nido ajeno», donde alcanza límites sencillamente insuperables.

«¿Hoy recitará usted poesías?»

«Sí; quiero recitar al asturiano Alfonso Camín; quiero que se conozcan, si es que hay quien no las conoce, sus Impresiones asturianas. Son lindísimas.

«Abrese la puerta y óyese una voz...»

«Señora Moragas; tercera llamada. Nos hemos despedido de la deliciosa actriz. —Adiós—nos ha dicho mientras recorría el pasillo,—que me llama «El desdén con el desdén». —¡Ya vé usted qué ironías! ¡Desdén yo, que soy toda corazón!...»

BRADOMÍN.

Desde Barcelona

(POR TELEFONO)

La huelga de cargadores

Sigue estacionada la huelga de cargadores del muelle.

Durante la mañana han trabajado cincuenta obreros protegidos por la fuerza pública.

A las diez de la mañana el Sindicato de trabajadores del muelle celebró un mitin en el Pasaje de San Benito, dándose cuenta del desarrollo de la huelga.

Hay anunciada otra reunión para mañana, a fin de adoptar acuerdos definitivos.

La situación en Cabo Juby

(POR TELEFONO)

Las Palmas.—Noticias de Cabo Juby dicen que a pesar del temporal las tropas han podido desembarcar sin contratiempos, así como también los viveres y la aguada.

Las cábilas, al parecer, están tranquilas.

Se espera que depongan la actitud agresiva en que se han colocado.

El Recaudador de Hacienda de Gijón

(POR TELEFONO)

Madrid.—La Gaceta de hoy anuncia un concurso para proveer la vacante de Recaudador de Hacienda en la zona de Gijón.

La Asamblea de San Hermenegildo

(POR TELEFONO)

Madrid.—Hoy se ha reunido la Asamblea de Caballeros de San Hermenegildo.

Declaración del capitán Aguirre

(POR TELEFONO)

Ante el Consejero instructor del Supremo, general Ayala, ha prestado hoy declaración el capitán de ingenieros Sr. Aguirre, excautivo de Aydir.

La diligencia ha durado dos horas.

CASA NATALIO

Pañería fina por metros y cortes de traje.

¡SEA USTED La Voz de Asturias!

NOTICIAS TELEFONICAS

La actualidad política

El presidente del Consejo reconoce que no obtendrán mayoría senatorial

La provisión de la cartera de Gracia y Justicia.—El suplicatorio Berenguer y la actitud del Gobierno

Lo que cuenta el Presidente

El próximo Consejo

En la cotidiana visita de los periodistas al Sr. Alhucemas, éste les manifestó que tenía noticias de Valencia relacionadas con el viaje de los Reyes.

Estas noticias, dijo, que coinciden con las recibidas y publicadas por la Prensa, atestiguan plenamente el enorme éxito alcanzado por los Soberanos en su viaje a la capital valenciana, en donde fueron cariñosamente recibidos y agasajados.

Interpelado por un periodista sobre el próximo Consejo, respondió el Presidente que ya no se celebraría, como se había anunciado, el martes, sino el miércoles, pues el día 15 los ministros están invitados para comer en la Embajada francesa, y para poder asistir a este acto se verían en la necesidad de suspender las deliberaciones del Consejo, cosa que debía evitarse. Además, el martes era el día de la llegada del ministro de Fomento de su viaje a Valencia, acompañando a los Soberanos, y había que permitirle descansar de las fatigas de su excursión.

Las elecciones de Senadores

Otro representante de la Prensa sacó a relucir el tema de las elecciones, a lo cual rápidamente replicó el marqués de Alhucemas diciendo: Hoy no hay tantos aspirantes.

Estamos preocupadísimos por la constitución del futuro Senado, pues de la estadística que hemos hecho resulta que el Gobierno tendrá un déficit de cincuenta u ocho a sesenta senadores.

Se da el caso curioso de que sólo hay ocho senadores liberales por derecho propio, y uno independiente; todos los demás son conservadores.

En los representantes vitalicios la desproporción no es tan grande. De los ciento cincuenta puestos que corresponden a los senadores electivos, el Gobierno necesita sacar una gran mayoría.

La reforma del Senado

Un periodista apuntó al Sr. Alhucemas que los inconvenientes expuestos se remediaban con suprimir la parte permanente de la Alta Cámara.

A eso vamos—replicó el Presidente;—me propongo presentar al Parlamento el proyecto de reforma del Senado. Y si al discutirse me derrotan, me marcharé tranquilamente a casa a descansar.

No es lógico que por tener un título de Castilla cuarenta mil duros de renta haya que reservarle un puesto en los escaños, y en cambio carezcan de él Cámaras de Comercio y las Asociaciones obreras y mercantiles e industriales.

Antes de pasar por esto, el Gobierno está dispuesto incluso a ceder puestos en el Senado a los socialistas.

En el Ministerio de Trabajo

El ministro del Trabajo recibió la visita del general Marvá y Comisión Paritaria, que sometió a su aprobación el Reglamento de seguros de la Maternidad.

También trataron en la visita de las cajas regionales del retiro obrero.

El Sr. Prado y Palacio y el señor Paraiso, Presidente y Secretario respectivamente del Instituto de Comercio e Industria, conferenciaron asimismo con el ministro del Trabajo para hablarle de la implantación del Reglamento porque ha de regirse dicho organismo, y que había quedado aprobado en la anterior reunión con el ministro.

En el mes de Junio se reunirá el pleno de dicho Instituto.

Melquiades y Villanueva

El jefe del partido reformista ha celebrado hoy una larga entrevista con el ministro de Hacienda.

Las elecciones de senadores

Las impresiones de esta noche respecto a las elecciones de senadores, son francamente deplorables para el Gobierno, del que se cree que va a sufrir algún descalabro.

En lo que parece que no hay duda es en que el Gobierno no tendrá mayoría en el Senado.

De Estado

El ministro de Estado recibió la visita del encargado de Negocios de la Argentina, el cual le hizo también la presentación del nuevo agregado militar de la embajada.

Las Mesas de las Cámaras y el Mensaje de la Corona

En el próximo Consejo se tratará probablemente de la composición de las Mesas de ambas Cámaras.

También se dará un avance a las líneas generales del Mensaje de la Corona, del cual la parte más interesante es aquella que se refiere a las responsabilidades civiles.

Va ganando terreno cada día en el ánimo del Gobierno, la idea posible de ampliar la posición que adoptó al plantear este asunto en la última etapa parlamentaria.

A ello da fuerza, de un lado la opinión pública y de otro la severa actuación del Supremo de Guerra y Marina, que procede sin ninguna contemplación a la administración de justicia entre los suyos.

Cuestión de Gabinete

Tenemos entendido que al iniciarse en el Senado el debate sobre el suplicatorio para procesar al general Berenguer, y esto ocurrirá inmediatamente que se abran las sesiones; y si hay algún titubeo por parte de las oposiciones, el Gobierno declarará motivo de Gabinete la concesión del suplicatorio contra el Alto Comisario.

No sabemos a punto fijo cuál será la actitud que adopte el partido conservador, pero se dice que será la misma que manifestó en Diciembre, favorable a la concesión.

En este caso, no habrá la menor dificultad para que el Supremo de Guerra aclare la responsabilidad en que pudiera haber incurrido el ex-Alto Comisario.

Alba, satisfecho

El ministro de Estado estaba esta tarde satisfecho de la marcha de los asuntos de Marruecos, donde dice que se va desarrollando paulatinamente el programa del Gobierno y desmenuándose la política civil con las normas expuestas por el Gabinete.

Se espera el Sr. Alba que con la creación del Umalato en el Rif se contribuya poderosamente a los fines que se persigue.

Por otro lado la misión confiada a Dris Ben-Said cerca de las cábilas rebeldes del interior se siguen llevando a cabo con resulta-

dos satisfactorios, según el ministro.

Sin embargo, la impresión dominante respecto a las negociaciones entabladas en el Rif es francamente pesimista.

Visita

Ha visitado al ministro de la Guerra el embajador de la Argentina, presentándole al nuevo agregado militar de la embajada.

La expulsión de un diputado francés

La expulsión del diputado francés Mr. Broch, la explican en el ministerio de Estado como una lamentable necesidad sentida por las autoridades de Cataluña al advertir durante el periodo electoral la intervención de Mr. Bruch en la política de nuestro país.

Formulada la reclamación por el delegado del Gobierno en Barcelona, solo ha hecho la indicación oportuna al diputado francés, y éste ha salido de España.

Parece que la resolución no tiene mas que un carácter circunstancial.

La cartera de Gracia y Justicia

El comentario político de esta tarde ha girado en torno de la provisión de la cartera de Gracia y Justicia cuando sea nombrado el conde de Romanones presidente del Senado.

Se indicaba insistentemente al Sr. Ruiz Jiménez para ocupar la vacante. Y desde luego se aseguraba que habrá de ser cubierta por un romanonista. Pero ahora se dice que será un demócrata, y por más señas uno que hace algún tiempo vive alejado de la vida activa de la política.

Parece que se trata de Montero Villegas.

Quiere nombrarse para ese cargo con objeto de que sea exministro, requisito que le hace falta para ocupar la presidencia del Patronato gallego que lleva el nombre del Arzobispo Figueroa y que desempeñó durante mucho tiempo el Sr. Montero Ríos.

La familia tiene el deseo de que el Sr. Montero Villegas vaya a ese cargo.

Por esta circunstancia es probable que se le haga ministro, claro está que por muy poco tiempo.

El conde de Romanones ha conferenciado con el marqués de Alhucemas para tralar del asunto. Parece que el conde ha pedido que se le cumpla el ofrecimiento que se le hizo al entrar en el Gobierno de que la cartera sería ocupada por quien él dijera.

Los que se quedarán sin acta

Se asegura que además de los generales Primo de Rivera y Burguete, se quedará sin acta el señor Goicoechea.

Las elecciones se presentan mal para el Gobierno.

Declaraciones del ministro de Estado

Interrogado el señor Alba acerca de su viaje a Bélgica, dijo que había visto con gran satisfacción la convivencia del partido so-

cialista belga con las instituciones monárquicas.

Añadió que es utilísima la colaboración de los socialistas en la gobernación del Estado. Claro es que el socialismo belga, más que un partido de carácter político, es de reivindicaciones económicas y de trabajo.

Dichos elementos consideran accidental la forma de Gobierno. Por eso no oponen obstáculo a su colaboración.

Considera perfectamente compatible esa doctrina con el reinado del Rey Alberto.

Esta aspiración es la que tiene el Sr. Alba para España, confiando que el ejemplo de fuera influirá en los políticos españoles de esa tendencia.

SESION DE CLAUSURA

Congreso internacional de carreteras

(POR TELÉFONO)

Sevilla.—Se ha celebrado la sesión de clausura del Congreso internacional de carreteras.

Presidió el subsecretario de Fomento.

Se aprobaron las conclusiones. Luego se dió lectura a un mensaje que se dirige al Rey.

Pronunciaron discursos los delegados del Brasil, Santo Domingo, Inglaterra, Holanda, Italia, Japón, Mónaco, Portugal, Suecia, Suiza y Tcheco-eslovaquia.

Los delegados japoneses hablaron en su idioma.

El alcalde de Sevilla agradeció los elogios de la ciudad hechos por los delegados, diciendo que era la mejor recompensa a que podía aspirar por sus trabajos de organización.

El subsecretario de Fomento dijo que los deseos del Gobierno eran que presidiera esta sesión el marqués de Alhucemas, pero sus ocupaciones no le han permitido salir de Madrid.

Afirmó que el Gobierno hará cuanto pueda para que en el próximo Congreso exponga el delegado español el resultado que este Congreso ha tenido para nuestra Patria.

Después, en el Circulo de Labradores se celebró un banquete en honor de los congresistas.

Presidieron el alcalde y el subsecretario de Fomento, acompañados del representante de la Argentina y otros delegados.

Hicieron uso de la palabra los delegados que habían hablado en la sesión de clausura del Congreso, repitiendo los elogios a Sevilla.

Al final de los brindis la banda municipal interpretaba el himno nacional de cada país, que escuchaban en pie los concurrentes.

Terminado el banquete, se interpretó la Marcha Real por la banda municipal, dándose vivas a España y a las naciones representadas.

Los Reyes en Valencia

El acto de coronación de la Virgen de los Desamparados

El momento resulta de una emoción indescriptible.—Los Reyes son repetidamente aclamados por el pueblo

Animación

Valencia.—Desde el amanecer se veían las calles de la ciudad extraordinariamente animadas.

A las cinco y media de la mañana partieron de la Plaza de la Virgen cinco bandas de música, que recorrieron las principales calles de la población tocando «La Despertá».

Se calcula que se han prendido más de siete mil petardos.

Desde primera hora, las calles estaban llenas de público, esperando con impaciencia el paso de la procesión.

La procesión

Entusiasmo indescriptible

Valencia.—A las ocho y media de la mañana se organizó la procesión para conducir la imagen de la Virgen de los Desamparados desde la Catedral a la Plaza de Tetuán.

Detrás de la imagen iban el Cardenal Reig, revestido de pontifical, el Arzobispo de Burgos, el Obispo de Mallorca y los demás de la archidiócesis con todo el clero Catedral y parroquial.

Figuraban en la comitiva el Ayuntamiento y la Diputación, los caballeros del Santo Sepulcro, Calatravas y demás órdenes militares.

En el Puente Real se habían levantado dos tribunas; una para recibir a la imagen y otra para los Reyes.

La primera estaba adornada con claveles.

En el centro se había colocado un pedestal para la imagen de la Virgen.

Las calles estaban atestadas de público.

Fuerzas de la Benemérita cubrían el trayecto desde la Capitanía General a la Plaza de Tetuán. Y la carrera desde la Catedral a dicha Plaza la cubrían las tropas de la guarnición.

El paso de la imagen producía un entusiasmo indescriptible.

Desde los balcones se arrojaban flores y palomas con lazos de los colores nacionales.

Se daban entusiastas vivas a la Virgen.

A las once llegaron a la tribuna regia el ministro de Fomento y las autoridades.

A las once y media llegaron los Reyes, precedidos de un piquete de la guardia municipal, en un coche a la Gran Doumont y seguido de la escolta real.

El Rey vestía uniforme de capitán general de infantería.

Los soberanos tomaron asiento en la tribuna. Instantes después llegaba la procesión.

El momento fué de una emoción indescriptible.

La imagen de la Virgen fué colocada en el pedestal.

A seguido el Alcalde, llevando en una bandeja la corona, subió a la tribuna y entregó aquella al Cardenal Reig, que la dejaba en las sienes de la imagen.

Después, el Cardenal pronunció un discurso, dando gracias al Señor por haberse dignado conceder un día tan espléndido para la fiesta; a los soberanos, siempre grandes y mas hoy que interpretan el sentir del pueblo, a las autoridades, corporaciones y particulares que con su presencia dan realce a la ceremonia y al público que contribuye a la mayor brillantez.

Después dirigió una plegaria a la Santa para que bendiga a España.

Terminada la plegaria, en la que el Cardenal estuvo inspiradí-

simo, todo el mundo lloraba y el Arzobispo el primero.

El Rey felicitó efusivamente al Arzobispo.

El público prorrumpió en entusiastas vítores y aclamaciones.

Después la procesión volvió a la iglesia por el mismo itinerario, cantándose un himno.

Los Reyes marcharon a Capitanía general.

El entusiasmo fué delirante, costando no poco trabajo a los Reyes salir de la tribuna.

La gente, en una gran avalancha, rompió el cordón de la fuerza pública y rodeó a los Soberanos en medio de una indescriptible ovación.

Los Reyes estaban emocionados, tardando un rato en abrirse paso y llegar al coche.

En Capitanía general se celebró un almuerzo íntimo.

Después marcharon los Soberanos a la plaza de toros.

La corrida

La plaza estaba adornada.

El lleno era rebosante.

Los Reyes fueron ovacionados al ocupar el palco.

Primero.—Freg veroniquea con valencia, siendo ovacionado. Brinda a los reyes.

Hace una faena valiente. Da un pinchazo y media superior. (Ovación y regalo).

(El Rey abandona la plaza. La Reina queda a presenciar la corrida).

Segundo.—«Chicuelo» torea bonitamente de capa.

Hace un muleteo breve y despacha de una estocada atravesada. (Palmas y regalo).

Tercero. Manso.

Rosario Olmos es ovacionado al torear de capa.

Se lucen los maestros en quites. Con la pañosa está valiente el valenciano.

Emplea un pinchazo bueno y una estocada atravesada. Desca-

CAMISERÍA INGLESA URÍA, 34 OVIEDO

CASA DEDICADA CON ESPECIALIDAD

LOS ARTÍCULOS DE ARTE Y REGALO

Droguerías BRAGA

Casa Central: Argüelles, 8, Sucursal: Uría, 22, Tf. 4-31

Drogas industriales y medicinales, papeles pintados, pinturas, barnices cristales, material eléctrico, perfumería nacional y extranjera, aparatos de acetileno, brochas, cepillos, pinceles, ortopedia, algodones y gasas.

Artículos fotográficos, productos Kodak.

Sociedad Minera del Caudal y Aller

El Consejo de Administración, cumpliendo lo dispuesto en los Estatutos Sociales, convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a Junta general ordinaria que habrá de celebrarse el día 28 del actual en el Domicilio Social a las once de la mañana, para lo siguiente:

1.º Para dar cuenta de las operaciones realizadas durante el ejercicio de 1922 y discutir y en su caso aprobar las cuentas, balance y Memoria de dicho ejercicio de 1922.

2.º Al objeto de nombrar o en su caso reelegir los nuevos Consejeros que han de formar el Consejo de Administración, etc.

Para tener derecho a asistir a la Junta, es necesario depositar, cuando menos, diez acciones en la Caja Social con ocho días de antelación al fijado para la celebración de la Junta.

Oviedo 12 de Mayo 1923.

El Presidente del Consejo, José Tarteré.

"ANSALDO"

EL MÁS ESTABLE

Representante exclusivo en Asturias, Santander y León TARTIERE, 17—OVIEDO.—Teléfono, 17

Mario F. Peña

PEDID LOS CHOCOLATES DE LA PRIMITIVA INDIANA SON LOS MEJORES

Grandes oportunidades EL PARAISO

Lanas, Sedas, Peñería, Tejidos de algodón, Géneros blancos PRECIOS SIN COMPETENCIA

Importante saldo de Tohallas desde 30 céntimos.—Otro de Corbatas punto seda a 60 céntimos.—Otro de pañería, corte de Traje para caballero desde 15 pesetas.—A mitad de precio se liquidan 2.400 retales pañería.

EL PARAISO

FRUELA, 20 OVIEDO -

NOTA.—Llegaron las piezas de tela blanca «Regalo El Paraiso» de 16,50 ptas.

EXQUISITO ANIS DE LA ASTURIANA

DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

bella a la segunda. (Palmas y regalo).

Cuarto.—Freg hace una buena faena con pases por alto, de pecho y cambiados. Se le ovaciona. A volapié un pinchazo superior. Sigue la faena y termina con una estocada en la cruz. (Ovación, dos orejas y rabo).

(La Reina se retira de la plaza).

Quinto.—«Chicuelo» está valiente con la flámula. Media estocada en lo alto y un descabello, (Ovación).

Sexto.—Olmos veroniquea con temple.

Está muy valiente en el trasteo de muleta, oleándose algunos pases y tocando la música en honor del espada. El entusiasmo es general.

Mata de una estocada superior. (Ovación formidable, dos orejas y rabo.)

Se le saca en hombros.

España en Marruecos

Disgusto de los Comandantes generales

Nuevamente se habla del disgusto de los Comandantes generales de Melilla y Ceuta con motivo de la repatriación de tropas, no por la repatriación, ya que se reconoce la necesidad urgente de disminuir las cargas del Tesoro, sino por entender que debe hacerse la repatriación con una mediana técnica militar, ejecutándola por unidades completas, no por reemplazos.

Así lo han comunicado los Comandantes generales al Alto Comisario, quien comprendiendo la razón de sus indicaciones, se apresuró a ponerlo en conocimiento del Gobierno.

Pero el Sr. Alcalá Zamora no quiere variar sus planes, proponiéndose repatriar íntegro el reemplazo de 1920.

En Ceuta comenzará la repatriación por los soldados del reemplazo del 20, pertenecientes a los batallones de Aragón, Badajoz y San Quintín.

Luego se repatriará a los de las otras dos zonas, hasta la totalidad de la quinta, que representan unos 18.000 hombres.

Esto supone dejar a los Regimientos expedicionarios en cuadro, con batallones de 500 hombres y las compañías con efectivos reducidísimos.

Además se repatriará a casi todos los cuotas y clases y a todo el personal de ametralladoras, de forma que se van los veteranos y se queda la gente bisona.

Y todo esto se hace en vísperas de la recogida de la cosecha por los moros, en la época en que hay más peligro para que renazca en los moros el instinto belicoso. Y más ahora en que por los zocos corren noticias de los reveses sufridos por los franceses.

De haberse atendido la propuesta de los Comandantes generales habrían sido repatriados 22 batallones, y los que en Africa quedarían estarían en la plenitud de su eficiencia.

Por todo esto los Comandantes generales de la zona africana quieren abandonar el cargo.

Se dice que en caso de no admitírseles la dimisión, uno de ellos está dispuesto a pedir el retiro o darse de baja por enfermo.

Las gentes se preguntan para qué sirve el Gabinete militar de la Alta Comisaría, si el ministro de la Guerra hace lo contrario de lo que el Gabinete militar asesor propone.

Conflictos sociales

(POR TELÉFONO)
En Bilbao

Los obreros del ramo de construcción han celebrado un mitin para pedir la formación del frente único.

En virtud del acuerdo adoptado por el Congreso de los Sindicatos mineros de Vizcaya, celebrado recientemente, han sido presentadas a los patronos las peticiones de aumento de dos pesetas en los jornales, admisión de los despedidos por falta de trabajo y la de un delegado del Sindicato en cada explotación.

Como todavía no se ha recibido la respuesta, y el Sindicato ha dado de plazo hasta el lunes, se acordó que pasado ese día se declare la huelga general en todas las minas de Vizcaya.

EXTRANJERO

(POR TELÉFONO)
La nota alemana

Bruselas.—Los embajadores de Italia e Inglaterra han entregado al ministro de Negocios Extranjeros contestación a la nota de los alemanes.

El cadáver de Vorowsky

Lausana.—El cadáver de Vorowsky será trasladado el domingo a Berlín.

Hoy se espera en la ciudad.

Pésame

Roma.—Un funcionario del Ministerio de Negocios estuvo en la oficina comercial de Rusia dando el pésame por el asesinato de Vorowsky.

La agresión a Caillaux

Toulouse.—Uno de los agresores a Caillaux ha dicho que obró así por haber recibido amenazas de muerte de una tercera persona, y que al expresidente francés le había amenazado con un revólver.

Dimite el gobernador de Bilbao

(POR TELÉFONO)

Bilbao.—El gobernador civil manifestó esta noche a los periodistas, que aunque se encuentra muy bien en el puesto, ha rogado al ministro de la Gobernación que tan pronto pase el período electoral le releve en el cargo.

La Asamblea de la edificación

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Esta tarde se ha celebrado la sesión de clausura de la Asamblea de la edificación.

Se aprobaron las conclusiones que se llevarán a la Conferencia que ha convocado el Ministerio de Trabajo.

La huelga del Fondón

De nuestro corresponsal en Sama (POR TELÉFONO)

El Sr. Alcalde llamó a su despacho ayer tarde a la Comisión de obreros que dirige todo lo relacionado con la huelga del Fondón.

Nuestra primera autoridad local se interesó por el estado del conflicto, y prometió intervenir acerca de la Sociedad Duro Felguera, para ver si es posible llegar pronto a un arreglo.

Los comisionados salieron muy complacidos de su entrevista con el Sr. Cueto Felgueroso.

Sería muy de desear que la intervención del Sr. Alcalde resulte eficaz.

En la Casa del Pueblo se reunieron los huelguistas del Fondón que pertenecen al Sindicato Minero Asturiano y la Directiva del Comité Regional de Langreo.

Conforme a los acuerdos del último congreso minero, se acordó que el Sindicato sólo socorra en esta huelga a sus afiliados.

Para el lunes a las once de la mañana están convocados los huelguistas a una asamblea que se celebrará en el centro obrero de la Plaza Nespau.

Por los mercados

Precios para hoy en la Pescadería Cantábrica

Merluza de 1.ª, superior, sin hueso, 4,50.
Idem de cola de un kilo, 2,25.
Idem idem de medio kilo, 2,00.
Lenguados muy superiores, 1,50.
Idem grandes, 1,25.
Idem buenos, 1.
Cabras (pescado blanco), 1,50.
Congrio abierto, 4.
Idem cola, 3.
Calamares de picar, un kilo, 0,25.
Pescadilla superior, mayor de kilo 3,50.
Idem buena, 3.
Barbada, 2,50.
Salmonetes, 3.
Rodaballo, 5.
Langostas vivas, 5.
Cabezas de congrio, mero y merluza, varios precios.

El que mejor galleta lavada vende en Oviedo

Carbonería Porlier, frente a la Audiencia.—Teléfono 2-76.

ÚLTIMA HORA

Los atacados

Barcelona.—A primera hora de la tarde de hoy pasaba en un carro por la calle de Marinas el dependiente de la fábrica de industrias de cuero armado Juan Arleguet, al que acompañaba el carretero.

En el carrito iban unas talegas conteniendo 2.557 pesetas en monedas de plata, que el dependiente había sacado del Banco por orden de la dirección de la fábrica para el pago de jornales.

Al llegar a la calle de la Industria salieron al paso del carro cuatro sujetos. Estos dieron el alto al dependiente y al conductor.

Mientras que uno sujetaba el caballo por las bridas los otros tres apuntaban con pistolas a los que iban en el vehículo. Momentos después se presentaron otros cuatro individuos, que pistola en mano subieron al carro, obligando al carretero a que les entregase el dinero, a lo que no pudo resistirse aquél por la actitud de los desconocidos.

Estos se repartieron las talegas y desaparecieron rápidamente.

El dependiente y conductor dieron gritos de auxilio, acudiendo inmediatamente unos guardias de Seguridad. Estos persiguieron a los atacadores, pero no lograron darles alcance.

Un asesinato

Barcelona.—En la calle de Clot, frente a un establecimiento denominado «Casinet», unos desconocidos agredieron a tiros a Pedro Ferré Campaña, vendedor de pescado.

Al verle caer a tierra, los agresores huyeron.

El herido fué conducido a una clínica próxima, donde falleció momentos después, sin haber podido prestar declaración.

Testigos presenciales del hecho dicen que la agresión fué realizada sin que mediara palabra alguna entre los agresores y la víctima.

Este pertenecía al somatén armado.

Exito de una zarzuela
Madrid.—Esta noche se ha estrenado en el teatro de la Zarzuela, con extraordinario éxito, una zarzuela de cuya música es autor el maestro Luna.

Se titula «Benamor».

Las ovaciones al autor de la inspiradísima partitura fueron grandes y prolongadas.

Los Reyes en Valencia
El Rey visitó durante la tarde el cuartel de artillería, mostrándose satisfecho de las condiciones que reúne.

La Reina estuvo tomando el té en una Asociación de carácter benéfico.

Por la noche se celebró en el Teatro Principal una función de gala en honor de los soberanos.

—El gran tenor Hipólito Lázaro cantó por la tarde en la Catedral.

Sección Bursátil

Bolsa de Madrid

| | AYER | HOY |
|--------------------------------|---------|---------|
| | Pesetas | Pesetas |
| Interior, 4 por 100..... | 71,25 | 71,25 |
| Exterior, 4 por 100..... | — | 86,35 |
| Atzble., 4 por 100..... | 89,25 | — |
| Id. 5 por 100, ant.ª..... | — | — |
| Id. Id. 1917..... | — | — |
| O. del T., 5 por 100, 6 m..... | 100,50 | 100,50 |
| Id. Id., a dos años..... | 101,80 | — |
| Id. Id., a tres meses..... | — | 101,85 |
| Id. Id., a dos años, nvas..... | 101,20 | 101,40 |
| C. H. E., 4 por 100..... | 88,26 | 88,75 |
| Id. 5 por 100..... | 100,20 | 100,20 |
| Id. 6 por 100..... | 110,00 | 110,00 |
| Banco de España..... | 586,00 | 586,50 |
| Id. Hipotecario..... | — | — |
| Id. Hipo. Americano..... | 195,00 | 195,00 |
| Id. Español Crédito..... | 149,00 | 149,00 |
| Id. Español Río Plata..... | 238,00 | 238,00 |
| Arrendataria de Tabacos..... | — | 247,00 |
| Unión Epila. Explosivos..... | — | — |
| Azucareras, preferentes..... | — | — |
| Id. ordinarias..... | — | 39,00 |
| Duro-Felguera..... | — | — |
| M. Z. A..... | 365,50 | 364,00 |
| Norte de España..... | 366,50 | — |
| Mtplitno. Alfonso XIII..... | 220,00 | 220,00 |

CAMBIOS

| | | |
|------------------------|--------|--------|
| Francos..... | 43,55 | 43,70 |
| Libras esterlinas..... | 50,31 | 30,36 |
| Francos suizos..... | 113,60 | 113,60 |
| Id. belgas..... | 37,65 | 37,80 |
| Marcos..... | 0,022 | 0,016 |
| Dólares..... | 6,88 | 6,55 |

Sobre el disparo de unos cohetes

Con motivo de las manifestaciones que el concejal Sr. Builla hizo en la sesión última sobre el disparo de unos cohetes, a hora intempestiva, en la calle de Santa Susana, las cuales han sido recogidas fielmente por nuestro informador municipal, nos escriben los Hermanos Maristas una carta en la que, sin duda por ofuscación lamentable, pretenden atribuirnos cosas que LA VOZ DE ASTURIAS no ha dicho.

Nosotros nos hemos limitado, como hacemos siempre, a recoger lo que se dice en las sesiones municipales, dejando, como es consiguiente, la responsabilidad de lo que allí se diga para su autor o autores.

Los Hermanos Maristas habrán advertido que en el extracto de la sesión publicado por LA VOZ DE ASTURIAS aparece lo manifestado sobre el particular por el Sr. Builla y la contestación dada por el señor alcalde.

Al Sr. Builla, pues, deben dirigirse en demanda de esa rectificación.

Y lamentamos que nuestros comunicantes nos atribuyan propósitos que estamos lejos de sentir y que ese infundado supuesto les diera motivo a dirigirse a nosotros en tono que no creemos merezcan ni nuestra seriedad ni nuestra rectitud.

Y nada más.

Sucesos locales

Una mujer cae de un tranvía

Ayer, serían aproximadamente las cinco de la tarde, ocurrió en la calle de Uria un desgraciado accidente.

En el cruce que en la referida calle tienen los tranvías, se subió al coche número tres una mujer cuyo nombre, a la hora de escribir estas líneas, se desconoce, y que al parecer pretendía trasladarse a la parte baja de la población.

Cuando el vehículo se puso en movimiento la pobre mujer diose cuenta de que no era aquél el que quería tomar, ni corta ni perezosa levantose de su asiento, y sin hacer caso de los demás viajeros y del conductor, según nuestras referencias, intentó apearse antes de que el coche detuviera la marcha.

Lo que era de esperar sobrevino. La viajera cayó violentamente de espaldas, quedando tendida sin sentido en el pavimento.

Conducida en un coche de punto a la Casa de Socorro, los médicos de guardia la reanunciaron detenidamente, apreciándole una fuerte conmoción cerebral, pero no la fractura del cráneo según se temía.

Como no obstante los medios empleados, no se pudo hacerla recobrar el conocimiento, se dispuso su traslado al Hospital.

Encargue V. sus impresos a la Imprenta La Voz de Asturias

Del crimen de Ables

«El Naspau» se entrega a la justicia

Doce días en el monte

A guisa de prólogo hemos de decir al lector dos palabras que estimamos necesarias.

El reporter no es hombre que sienta ansias de popularidad. Su labor diaria se desenvuelve en medio de una actividad colectiva, donde toda una Redacción coopera al mismo fin: servir al público de la mejor manera posible. Sus éxitos son los éxitos de todos.

Por eso el repórter, fiel a su obligación, investiga cuanto le es dado a su curiosidad y muchas veces a fe de importuno realiza verdaderas obras en servicio de la humanidad y de la justicia.

Cuando el otro día publicábamos una información sobre un crimen análogo al que hoy nos ocupa, apuntábamos como síntoma de corrupción social la repetición de hechos criminosos que iban quedando en la impunidad.

Afortunadamente para la justicia, dos hombres acaban de romper el misterio. ¿Es el remordimiento de la propia conciencia? ¿Es, por el contrario, el convencimiento de que las circunstancias que concurren en los hechos les amparan para un caso de irresponsabilidad?

Preferible es que dejemos al lector filosofar por su cuenta sobre las manifestaciones del sentimiento humano y que nosotros vayamos de lleno a la materialidad de la información.

En el Juzgado

Nos hallamos frente a un hombre que representa tener unos 25 años; estatura regular, bastante bien vestido y recientemente afeitado. Gasta camisa de tira, a rayas, y en la cabeza lleva boina. Da la impresión de un hombre sereno y su aspecto no denota amargura ni posesión de un hondo pesar. Las huellas de las privaciones no se manifiestan en aquel rostro.

Se halla ante el Juez. Nosotros le vemos en un momento en que se abre la puerta del despacho para dar paso a un oficial de Secretaría.

—Es «El Naspau»,—nos dice una voz desconocida.

Volvemos la cabeza para fijarnos en la persona que nos habla. Es un alguacil.

—«El Naspau»?—decimos nosotros como recordando.

—Sí, «El Naspau»; el que mató a aquel hombre en Llanera por culpa de las elecciones.

Y el recuerdo afluye a nuestra mente, reflejándonos rápidamente toda la escena entonces ocurrida.

—¡Qué gran éxito para la policía!

—No. Se viene a presentar él solo; es decir, solo no, están ahí sus hermanos hablando con...

—¡Ah, sí! Lo adivinamos todo. Nos constituimos en centinela. Sentimos deseos de observar. Un conocido abogado charla con los hermanos de «El Naspau». El machaqueo de la máquina de escribir llega hasta nosotros confundido con la voz del declarante que va contestando a las preguntas que le hace el Sr. Juez, a juzgar por las ligeras pausas del mecanógrafo. En la Secretaría de al lado se riñe fuertemente por el extravío de una llave.

Se hace en toda la casa un silencio. Terminó la interrogación. «El Naspau» sale acompañado del oficial de Secretaría, que le conduce a los calabozos.

El juez se presenta en el vestíbulo. El señor Llana, amable como siempre, nos dice:

—Ya tiene usted asunto para mañana.

—¿Hay incomunicación?—le preguntamos.

—No, señor. Acabo de procurarle y ahora se le trasladará a la cárcel.

En los calabozos

Tan pronto nos despedimos del señor juez, bajamos a los calabozos.

Magdalena, con su característica sonrisa, nos conduce hasta la celda donde está el hombre con quien deseamos hablar.

Lo que nos cuenta Manuel Martínez Fernández (a) «El Naspau», No nos presentamos para me-

tor sonsacar. Un hermano del detenido, más vivo que elegante, se introduce también en la celda para estar al quite, por si su hermano comete alguna indiscreción. ¡Qué fatigas!

—¿Cómo se explica lo ocurrido?

—Pues bien. El día 29 del pasado mes estaba yo en el colegio electoral de San Cucufate de Llanera cuando llegó Manuel Hugo, quien me pidió un Censo para ver si figuraba él como elector. Miramos y no fuimos capaces encontrarle por ninguna parte.

Me dirigió algunos insultos, diciendo que no sabía leer, y no pasó más.

Por la tarde, a las siete, fuí al establecimiento de Mariano, y allí pedí un café, que me sirvieron muy caliente. Lo tomé con calma. A las nueve regresaba a mi casa, cuando, al llegar al puente de Zalandrón, tropecé con unos amigos, que me dieron las buenas noches.

Como a los cincuenta metros después del puente, me salió al encuentro el Hugo, a quien le repetí las buenas noches.

—Para ti no van a estar muy buenas, me dijo. E inmediatamente comenzó a jurar contra el nombre de mi madre, y repetidas veces le requerí para que retirase esas palabras; pero él insistía. Entonces hice uso de un bastón de cartas que llevaba, sacando el Hugo una navaja, con la que me tiró varios quites. Yo, al verme comprometido, fué cuando hice uno o dos disparos, no recuerdo bien. Luego huí, estando en el monte hasta ayer, que bajé para entregarme.

—¿No vio usted antes del puente, y después del escrutinio, al Hugo?

—Sí, señor, le ví cuando yo entraba en la taberna de Mariano; él salía entonces.

—¿En el Colegio electoral discutieron ustedes sobre política?

—No, señor.

—¿El era del mismo partido que usted?

—Yo no tengo partido; él no sé si lo tendría.

—¿Pero usted no estaba de apoderado de Orueta?

—Sí, señor.

—Y el ¿por quién iba a votar?

—Creo que por Barriobero.

—¿Luego era republicano?

—Lo sería.

—¿Tenían ustedes algún resentimiento?

—No, señor.

—Como es que se decía que ustedes ya habían reñido anteriormente por otras cosas?

—Sí; tuvimos un pequeño roce desde la venta de una vara de yerba. Desde entonces no nos hablabamos.

—¿Usted es casado?

—Sí, señor.

—¿Tiene usted hijos?

—Está mi mujer en vísperas de dar a luz.

—Hugo también era casado y tenía ocho hijos. Por lo tanto, eso que se decía de cuestión de falda ¿no será cierto?

—No, señor. La confusión sería porque él me dijo que yo era dominado por las mujeres. Pero se refería a mi buen carácter para llevar vida en casa.

—¿Dónde estuvo usted estos doce días?

—En el monte.

—¿De qué se mantuvo?

—De la caridad de los campesinos.

—¿Cómo se le ocurrió a usted entregarse al Juzgado?

—Porque ya no podía resistir más. Además, mi pensamiento desde el primer momento fué el de entregarme; pero quería una garantía de que no me cogiera la guardia civil y me maltratará.

Aquí el hermano del «Naspau» interviene para hacer ver de una manera hábil que el que le interroga es un periodista, y con esto hizo perder todo interés a cuanto nos manifesté a continuación.

Nos despedimos del «Naspau», que volvió a ser encerrado hasta su traslado a otra prisión.

Por la tarde nos enteramos de que, acompañado por dos guardias de Seguridad, pasó a la Cárcel.

SI QUERIS CHOCOLATES SUPERIORES PEDIR LOS DE

LA ESFERA

DE

FLORENTINO FONSECA

GIJÓN CABRALES, 148

AUTOMÓVIL "ANSALDO"

EL DE MOTOR MÁS ELÁSTICO

"LA VOZ" EN GIJON

Un grato rumor que probablemente será confirmado

La noticia que ayer adelantamos como rumor, parece va a tener una confirmación oficial muy en breve. Nos referimos a la próxima repatriación de los soldados del regimiento de Tarragona, destacados en la zona occidental y que pertenecen a la quinta de 1920.

Las familias de muchos soldados han recibido cartas y telegramas, según nos dijeron, dando cuenta de una próxima repatriación. Hablaban también de su próximo regreso a Tetuán (actualmente se encuentran en posiciones avanzadas) para realizar muy pronto el embarque con dirección a la Península, con rumbo a Gijón, los gijoneses, a quienes es necesario preparar un solemne recibimiento, donde la alegría predomine, se agite y se extienda por el espíritu del pueblo, sobre el que la sombra de la repatriación perdura, como algo muy íntimo y doloroso. Y no es porque el concepto del patriotismo no sea exaltado, con entusiasmo individual y colectivamente; no. Lo doloroso es que la anomalía guerrera en el Rif obligue a que los soldados presten el servicio militar doblando el tiempo de permanencia en filas, dejando a sus familias en el desamparo del amor filial y aún de la ayuda económica.

Con cuánta satisfacción regresarán a su pueblo natal los soldados gijoneses que, desde hace tiempo, se encuentran en África sufriendo los rigores de la vida de campaña, que son mucho más duros cuanto más inactividad existe en el campamento!

Tenemos el deber de hacer un recibimiento grande, afectuoso a los que regresen de África. El pueblo responderá al llamamiento. ¿Seremos secundados en la iniciativa? ¡Allá veremos!

MARIO REY

INFORMACIÓN

Cómo hubiera sido respetado el actual Alcalde.—Varias noticias.—Marítimas.

Del palpitante problema político

Indudablemente el asunto relacionado con el posible (según podemos decir) nombramiento de Alcalde por Real Orden, constituye un interesante problema político local y quizá provincial, por estar pendientes de él muchos elementos regionales de distintas filiaciones políticas. El hecho de ser LA VOZ quien lo atiende con más frecuencia, nos obliga a no dejar de recoger los rumores que vienen circulando.

Elementos reformistas de la localidad, que tienen que estar bien enterados de la cuestión, nos dicen que oficialmente no hay nada acordado; pero la negativa de que se nombre Alcalde por Real Orden no sale firme de sus labios. De todas suertes no faltan muchas horas para que se confirme todo.

Hemos hablado ayer con un conocido consignatario de buques que se dedica a la exportación de carbones y que en las últimas elecciones de concejales presentó su candidatura. No es ni reformista ni republicano. Nos dijo lo siguiente:

—Creo firmemente que la destitución del Alcalde actual, D. Arturo Rodríguez Blanco, no se llevaría a cabo si éste, desligándose de los compromisos de partido, toda vez que sus correligionarios no fueron los únicos que tuvieron fuerza nominal para exaltarle al cargo que ocupa, hubiera repartido las delegaciones equitativamente entre las demás minorías del Ayuntamiento. Porque no se trata de destituir al Sr. Rodríguez Blanco, se trata de evitar ciertos monopolios y determinados caciqueos de los delegados actuales.

Seguramente que si el Sr. Rodríguez Blanco hubiera obrado así, uniéndose en una colaboración colectiva a las fracciones políticas que tienen representación en los escaños del Cabildo, sería un Alcalde, casi casi, permanente.

Por otra parte los reformistas creen que se pretendió dar muerte moralmente al partido reformista local, y no es extraño que quien se vea atacado y sea enemigo de violencias se defienda como mejor pueda, y con las armas que crea más convenientes y estén a su alcance.

Eso es todo.

Informativamente podemos decir que ayer se aseguraba que, al atardecer, sería repartido un manifiesto, firmado por los republicanos, invitando al pueblo a una manifestación para protestar contra el intento de nombrar Alcalde de Real Orden; pero parece ser que hubo alguien que no estaba conforme, por estimar que hasta no consumarse el hecho no procede la protesta.

A pesar de ello no es difícil que el pueblo se manifieste hoy domingo, llevando a la primera autoridad local unas conclusiones previamente redactadas.

De ser nombrado alcalde reformista por Real orden, el nombramiento recaerá, como dijimos ayer, en la persona de don Gil Fernández Barcia, y no en la de ningún otro concejal de la citada minoría.

Crisis en la Patronal

Como anunciamos hace días, ha tenido confirmación la dimisión del

presidente de la Federación Patronal de Gijón don Enrique Cangas, la cual ha sido aceptada.

También dimitió el secretario de dicha entidad don Ildefonso Noriega. Al primero lo sustituye interinamente el vicepresidente, y al segundo don Jesús García, conocido naviero gijonés.

Es seguro que se dejarán pasar unos meses para nombrar definitivamente a las personas que desempeñarán tan importantes cargos.

Viaje de prácticas

Después de visitar Avilés, Candás y otros pueblos de la provincia, ayer salieron para Medina del Campo, en el correo de Castilla, los alumnos de intendencia que realizan viaje de estudio.

En Medina del Campo visitarán las fábricas de harina, continuando luego el viaje de prácticas por otros puntos.

De sociedad

En el correo de ayer ha salido para Madrid el jefe municipal de caminos don César Echevarría, acompañado de su hijo político.

Permanecerá en la Corte unos días.

Lleven feliz viaje.

Sobre una denuncia

Una comisión de vecinos de la parroquia de Poago se entrevistó con el concejal del distrito señor Olay para rogarle el pronto despacho de la denuncia que tienen presentada acerca del cerramiento de parte del monte llamado «La Zurraguera», en aquella parroquia, por doña Manuela González, habiéndoles prometido dicho señor que como presidente de la comisión de caminos, citará a ésta para trasladarse sobre el terreno y resolver en justicia.

Presidente honorario

La Sociedad deportiva «Club Cantábrico» ha nombrado presidente honorario al cronista deportivo, querido compañero nuestro en la prensa, don Eduardo Prieto.

Felicitemos a dicha Sociedad por el acierto que ha tenido en la designación.

Junta de accionistas

Para asistir a la Junta general de accionistas del Banco Minero Industrial, estuvo anteayer en Gijón don Juan Manuel de Urquijo y el secretario del Banco Urquijo de Madrid don José de Vivar y Soto.

Visitaron las obras del Musel, recorrieron la línea de Carreño y ayer salieron en el correo para Madrid.

Vendedora denunciada

Los señores veterinarios que hacen la inspección en los mercados, denunciaron ayer a la vendedora de la pescadería Paz San José, por tener el puesto en malas condiciones de higiene y limpieza.

También decomisaron 60 kilos de pescadilla y bocarte, que estaban en malas condiciones.

En la Alcaldía

Al recibimos ayer por la mañana el alcalde en propiedad don Arturo Rodríguez Blanco, nos dijo que no tenía ninguna noticia de interés que comunicar.

Añadió que se estaba dedicando a dar órdenes para el pago de las can-

Aficionados! ¡Ovetenses! ¡Deportistas! HOY DOMINGO EN LLAMAQUIQUE



Gran Partido de Foot-ball a Beneficio del Nuevo Campo del Real Stadium

lucharán para ver quien consigue la victoria el Real Stadium y el Club Deportivo

A LAS CUATRO EN PUNTO

Para este partido según acuerdo de la última Junta general extraordinaria quedan suprimidos los pases de favor y los socios pagarán su entrada.

tidades que figuran, como deuda del Ayuntamiento, en el presupuesto extraordinario.

Peticion de licencia

El alcalde ha recibido un oficio del señor contador municipal solicitando licencia ilimitada por enfermedad.

De dicha petición se dará cuenta al cabildo en la próxima sesión.

Del abastecimiento de aguas

El lunes, a las once de la mañana, se reunirá la comisión de aguas del Ayuntamiento con la extramunicipal de técnicos para examinar el informe emitido por el Laboratorio municipal de Madrid, que ha sido desfavorable a las aguas de la Camocha, en las que tenía el pueblo su confianza para garantizar un abastecimiento normal y abundante.

Asistirán los ingenieros señores Junquera y Manso, no acudiendo el señor Patac, que se encuentra ausente.

Una sucursal

El Banco Gijonés de Crédito abrirá, próximamente el 16 del actual, en Ribadesella, una sucursal, frente a la que se pondrá don Eduardo Martínez Ricardo.

La Virgen de los Desamparados En la capilla de los Hermanitos de los Ancianos Desamparados se celebrará hoy la función en honor de su excelsa Patrona la Virgen de los Desamparados.

Por la mañana, a las diez, se celebrará misa solemne con exposición del Santísimo Sacramento y sermón que predicará un reverendo Padre del Corazón de María.

El «Infanta Isabel»

Procedente de la Habana, llegará a Gijón, el 26 o 27 del actual, el trasatlántico de la Compañía Piniillos «Infanta Isabel», conduciendo carga y pasaje.

Conferencia en el Ateneo

Como estaba anunciado, ayer dió su conferencia en el Ateneo respecto al tema: «Ética y estética del amor», nuestro entrañable camarada e ilustrado redactor de «El Noroeste», don José Díaz Fernández.

En la imposibilidad de recoger todos los sutiles conceptos que constituyeron la disertación, nos limitaremos a transcribir algunas de las cuartillas leídas:

«Habla del amor erótico, del amor que trepa por las almas como una planta siempre inflamada de vitalidad, este amor que instituye una difusión de sexos, de espíritus. Y

no será éste aquel mismo amor puro, limpio, abnegado, que sintieron los mártires y los héroes?

El amor de Jesús de Galilea. Lleno de renunciación, de piedad, de bondad, de definitivas magnanimidades, pudo ser la culminación de ese sentimiento superior del alma humana.

Pero este rico amor impulsivo, violento, triste y alegre, grandioso y canalla, maligno y generoso, engendradora en la pasión y afincado en la carne y en el alma, en el macrocosmos de la voluntad y en el microcosmos de la materia orgánica; este amor que genera las tempestades del odio y las emociones finisimas de la ternura; este amor de donde nace el valor, que eleva al hombre, y la cobardía y la traición que le hacen torpe, duro y abyecto, es quizá más fuerte, más complicado y desde luego más borrascoso y más terrible, que aquel otro amor hecho de dulzura y de perdón. Hay, sin embargo, un impulso idéntico de superación, de existencia infinita a través del tiempo, en ambas manifestaciones del espíritu que quizá sea una sola, como las dos chispas unánimes que se arrancan del pedernal.

Puede ser que haya una diferencia aleatoria: mientras el amor paterno vive al amparo de la voluntad, el amor erótico escapa a esa tiranía de la voluntad inmediata, y se resuelve por una determinación remota de la especie, que viene como una herencia de siglos, como una fuente de energías jamás exhausta a enlazarse con el presente humano, como incubo del porvenir.

Es, desde luego, el amor un sentido ideal de la vida. El mártir que muere por su Dios; el héroe que se va en holocausto a sus banderas; el sabio que entrega su vida como ejemplo al probar por sí mismo la obra que nació en su taller o en su laboratorio, están dirigidos esencialmente por la misma razón vital, subterránea, íntima del hombre que ama a la mujer para subsistir en su progenie. Es idéntica la fuerza inicial que los mueve, porque cada hijo significa también una aportación ideal a la vida. Todos somos, pues, por el amor erótico, colaboradores en la gran obra humana, y en el amor donde puede estar el punto de contacto de las individualidades superiores con las inferiores del hombre-cumbre con el hombre insignificante, que parece arrastrarse por los caminos del mundo sin orientación, finalidad, ni objeto.

Fué muy aplaudido por la numerosa concurrencia.

Sesión Municipal

Orden del día para la sesión que el martes próximo celebrará el Ayuntamiento:

Asunto pendiente referente a grava echada en un camino en Jove.

Licencias; para construir una casa Carretera de Villaviciosa núm. 18; para dar un piso a una casa San Francisco Paula; para reformar la casa núm. 119 San Bernardo; para remontar un cierre en la calle Cabrales; para hacer una acometida Rosario 46; para instalar un toldo San Bernardo 113; para construir un almacén en calle A. del Humedal; para cerrar con pared un solar calle Ramón y Cajal.

Liquidación de derechos de un cobertizo en la calle Cabrales 57.

Idem, ídem, en la misma calle número 96.

Instancia solicitando instalar un depósito de gasolina en la calle del Marqués de San Esteban e Informe.

Contratos de aguas.

Instancia del contratista de la zanja de la calle Cifuentes para el servicio de aguas e informe.

Reglamento para la Oficina del plano de Población.

Solicitud de licencia del Sr. Contador.

Oficio de la Jefatura de Obras Públicas sobre las Travestías.

Instancia del Maestro de Jove sobre creación de una plaza de auxiliar.

Sorteo de Vocales para la Junta municipal.

Entre los precedentes asuntos figura como mas importante el reglamento para crear la oficina del plano de la población.

SECCION MARITIMA

Entradas

Vapor Paco Garcia, general, Avilés.

Idem San Carlos, idem, Castro Urdiales.

Idem Llodio, vacío, Pasajes.

Idem Elgueta, mineral, Castro Urdiales.

Idem Asunción, vacío, Bilbao.

Idem Cabo del Agua, general, Coruña.

Idem Orozko-Tar-Mikel, vacío, Bilbao.

Salidas

Vapor La Cartuja, carbón, Bilbao.

Idem México, general, Avilés.

Idem Covadonga, idem, Navia.

Idem Larrasquitu, carbón, Santander.

Idem Llodio, vacío, Avilés.

Idem Carlitos, carbón, San Sebastián.

Idem Toni, idem, Deva.

Idem Antonchu, idem, Bayona.

Café Restaurant

Plazuela Riego, 6.—Teléfono 438

Fabada.
Pollo a la casera.
Manos de cerdo rebozadas.
Salmón con mayonesa.
Rosbif al horno.
Langosta a la catalana.
Postre de cocina variado.

AUTOMÓVILES «EL CASTROPOL» Julio Villamil y Lanza

La empresa de España que más barato alquila Automóviles de Turismo.

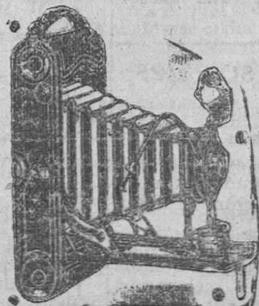
Del 1.º al 15 de Mayo próximo, esta Empresa inaugurará un servicio de línea entre Oviedo y Vegadeo con lujosos Automóviles de la muy acreditada marca «SAURER».

Teléfono 1014 y 275

OVIEDO

DROGUERIA MARAÑA

Drogas, Perfumería, Ortopedia Cirujía, Cepillos, Algodones y grasas, Brochería, Colores y lienzos para cuadros.



Máquinas, Placas, Películas, Papeles y accesorios fotográficos de las primeras marcas productos KODAK.

FIERRO, 9 — TELÉFONO 383 — OVIEDO

Anis de La Praviana

PRUEBELO Y SERÁ SU MEJOR PROPAGANDISTA
CASTAÑO HERMANOS (ARRIONDAS)

De la vida ovetense

El tiempo
Ha vuelto ayer a mostrarse tornadizo el tiempo.
El frío arreció de lo lindo y los chubascos fueron hartos frecuentes.
Con tal motivo ha vuelto a decrecer la animación en el ferial de San Lázaro, donde hoy terminan las transacciones «serias», dando paso a la conocida «feria de los tramposos».

Cheques al pago
Señalamientos para mañana:
D. Anselmo Villarroya.
» Manuel Ocharán.
» José Muñiz.
» Manuel Posada.
» Antonio R. Arango.
» Manuel Fuente.
» M. Fontas y D. B. Malván.
» Ricardo F. Nogales.
» Víctor Covián.
» Tirso Cespedal.
» Damián Lavandera.
» Pedro Sánchez del Río.
Sr. Administrador Principal de Correos.
D. Santiago Rico.
» Maximiliano Arboleya.
» Francisco Fernández.
» Tomás González.
» Máximo Rodríguez García.

Cuota militar
Por Real orden del Ministerio de la Guerra se ha dispuesto la devolución de las mil pesetas que para pago de su cuota tiene en depósito Miguel Cuevas Ossorio.

Visita de cortesía
Ayer visitó el Excmo. Sr. Gobernador Militar de la provincia, General Losada, acompañado del Comandante Sr. Arias, al Excmo. Cabildo Catedral con el fin de cumplimentarle.
En la Catedral les recibieron en nombre del Cabildo los Capitulares Muy Ilustres Sres. D. Vicente S. Coronas, Maestrescuela y D. Hermógenes de la Campa.

OVETENSES!
Cuando vayais a Gijón visitad el acreditado Restaurant "MERCEDES"
que a diario ofrece la clásica Fabada, Paella y gran variedad de Platos todos caseros.—Espléndidas habitaciones.
LIBERTAD, 16 Teléfono. 725

Asociación de la Prensa diaria ovetense
Se convoca a Junta general ordinaria para mañana lunes, a las tres y media de la tarde, en la Cámara de Comercio, rogando la asistencia de todos los socios por tratarse de asuntos de mucho interés.—El Presidente.

Cofradía de Nuestra Señora de la Balesquida
Se pone en conocimiento de los Sres. Cofrades que, a partir de esta fecha, todos los días laborables, de cinco y media a siete de la tarde, pueden recoger los vales para el bollo y vino, abonando la cuota de cincuenta céntimos de peseta, como en años anteriores.
El domingo y lunes de Pascua no se hará entrega de ningún vale, por lo que se recomienda a los Sres. Cofrades lo recojan en los días señalados, pasados los cuales no se admitirá ninguna reclamación.
Oviedo, 12 de Mayo de 1923.—El Mayordomo, A. Sánchez.

Habla el público
Sr. Director de LA VOZ DE ASTURIAS.
Muy Sr. mfo: No sé quien dijo que los sonidos continuos, llegan a ser obsesionantes. No importa tampoco el saberlo, porque se cae de su peso que «es una verdad como una casa». Viene esto a cuento, a propósito de los obsesionantes (?) que resultan los futuros cornetas del 6.º de Zapadores, que en el Cuartel de Santa Clara y todos los días de 2 a 4 y media, endulzan la digestión y agradan los oídos de los infelices vecinos de «la vera del Cuartel».
A quien corresponda va dirigida la súplica de que los campeones de la corneta se entrenen en límites menos vecindados.
Gracias, Sr. Director, por la inserción.
«Un suscriptor de LA VOZ».
Oviedo-2-5-923.

Farmacias de turno
Corresponden estar abiertas hoy las siguientes:
Señora Viuda de Braga.—Cimadevilla.
D. Enrique Estrada.—Dueñas, 4.

Música y paseos
Concierto que dará hoy la laureada banda de música del Regimiento del Príncipe en el Paseo de los Alamos, de once y media a una y media, con arreglo al siguiente programa:
1.º «El Gaitero», paso-doble.—Nieta.
2.º Fantasía de la zarzuela «La Montería».—J. Guerrero.
3.º «Gran Fantasía Humorística Internacional». Acontecimiento humorístico musical.—M. San Miguel.
4.º Fado de las músicas «Es mucho Madrid».—J. R. Martínez.
5.º «El Abanico», paso-doble.—Faraboyes.

Interesa a los españoles que tengan edificios en Alemania o Marcos, informarse Banco Hispano-Alemán. NORBERTO ADULCE, BERLIN W 65, Leipzig Str 114.
Angelina y hermanas
Sombreros y confecciones exclusivamente de París.
URIA, 21.

Por si es cierto
A esta Redacción se han acercado dos señoras para manifestarnos que quien encontró en el tranvía núm. 8 una cartera conteniendo 550 pesetas fué la niña Josefina Bernardo de Quirós, habitante en la Carretera de Santo Domingo, 3, principal.
Dicha niña la entregó al cobrador núm. 9, a instancias de éste, por manifestar que conocía a su dueño y para entregarla en las oficinas de la Compañía, como lo hizo.

Se vende casa de campo con jardín sita en Jove, (Gijón), compuesta de sótano y piso, situada detrás de la Fábrica «La Constructora Gijonesa», dista del mar 150 metros y 300 del tranvía.
Informarán en Rosal, 70.

En el Consultorio Médico-Quirúrgico Rodríguez San Pedro, Uria, 72, bajo, además de las horas de consulta diarias anunciadas de nueve a una, se establecen otras para clientes modestos que padezcan de la piel (toda clase de erupciones) o enfermedades nerviosas, los martes y viernes, de cinco a siete de la tarde.—El Médico-director, Eduardo R. San Pedro.

Trajes bien hechos y a la medida
Con gran surtido de pañería, y por poco dinero, los encontrará únicamente en casa
NICOLÁS RODRÍGUEZ FRUELA, 6 OVIEDO

En calle muy céntrica
se admiten huéspedes con o sin asistencia. Darán razón San Francisco, Ferreteria de E. García.

SE NECESITA oficial sastrero. Para informes Benjamín Suárez.—Trubia.

Se arrienda un piso con o sin muebles.
Concepción, 14, 2.º, darán razón.

TIENDA
bien instalada con pocos gastos se traspasa en lo mejor de Oviedo.
Informará Ismael Menéndez, Postigo bajo, núm. 6, 2.º

Aurelio M. Romero
MÉDICO DENTISTA
PLAZA DE LA ESCANDALERA, 2 OVIEDO

UNA SEÑORA
ofrece comunicar GRATUITAMENTE a todos los que sufran de neurastenia, debilidad general, vértigos, reuma, estómago, diabetes, tisis, asma, neuralgias y enfermedades nerviosas, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes, que una casualidad le hizo conocer.
Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy, en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto.—Dirigirse únicamente por escrito a D.ª CARMEN L. I. GARCÍA, Salmerón 167, Barcelona. Especial para el baño y aseo personal

De Mieres Festejos
La Comisión de festejos de San Juan, trabaja incansablemente para que los que han de celebrarse el año actual no desmerezcan en nada de los mejores anteriormente celebrados.
Como elemento de ingresos, ha empezado a funcionar una tómbola que instalada en La Pasera y atendida por distinguidas señoritas, ha de obtener un éxito muy lisonjero.
En dicha tómbola se rifan infinitas de muñecas lindamente ataviadas.
Si el tiempo favorece un poco no les ha de faltar clientela a las simpáticas rifadoras.
Y como complemento de esta información vamos a permitirnos ofrecer una idea a los señores de la ya citada Comisión de festejos, por si les parece tan aceptable como en principio le pareció al digno Presidente de la misma cuando de palabra le iniciamos esta proposición.
Como estímulo para muchas familias y satisfacción de otras que tales estímulos no precisan, estamos seguros que un Concurso de Belleza infantil había de encajar perfectamente en el ya variado programa en confección.
Este Concurso podría celebrarse mediante una inscripción o matrícula de los niños aspirantes a los premios que se señalarán.
Dicha matrícula puede ser gratis o con un precio determinado.
Los premios pueden ser varios, que se adjudicarían mediante deliberación de un Jurado compuesto por elementos de la Comisión asesores por señoras de familias distinguidas y profesoras de instrucción pública, presididas por alguno de los catedráticos de la sección de Bellas Artes, de la Escuela de Artes y Oficios de Oviedo, D. José Uria, por ejemplo, cuyas dotes de inteligencia artística y buen gusto estético nadie puede discutir.
Entre los premios cabe también clasificar si los niños han de presentarse desnudos o vestidos y hasta puede dejarse un accésit para los más elegantemente presentados de indumentaria.
Otra idea que ofrecemos y que puede dar buen resultado, y hasta servir de motivo para la ornamentación pública de la población sería un Concurso de balcones adornados.
El jurado concedería el premio o premios a las familias o señoritas que adornaran más artísticamente uno o varios balcones, utilizando para tal fin flores, plantas, telas, mantones de manila, tapices, etc., y hasta el lindo palmito de las que los ocuparan.
Tenemos la seguridad de que atendiendo a esta última condición no podría declararse desierto ningún premio.

Corresponsal.
Se vende Máquina cinematográfica «KOK» en muy buen uso. Informes: Darío Valdés, Lugones.

La elección de Senadores

Constitución de Mesas
Ayer por la mañana, a las diez, en el salón de actos de la Diputación y bajo la presidencia del Presidente de la misma se reunieron los señores diputados y compromisarios designados por los diversos Ayuntamientos de la provincia para intervenir en la elección de Senadores.
El Sr. Presidente ordenó la lectura de los artículos de la Ley pertinentes al caso, y seguidamente procedióse a constituir la Mesa provisional, designando como secretarios de mas edad a D. Antonio Fernández Alonso y D. José González García, y como más jóvenes a D. José Díaz Faes y D. Marcelino Fernández.
Confrontadas las credenciales de los compromisarios con las actas recibidas de los Ayuntamientos, fueron anuladas las de D. Jesús García Noriega, del distrito de Onís, y la de D. Gabriel del Soto Riestra, del de Cabranes.
Por la tarde se procedió a la votación de la Mesa definitiva, siendo elegidos secretarios escrutadores: D. Antonio Fernández Alonso, por 39 votos.
D. José González García, por 39.
D. José Díaz F. Castañón, por 73.
D. Ramón Bárcena Ovin, por 73.
Seguidamente el Sr. Presidente declaró constituida la Junta electoral provincial.

Hoy por la mañana, se verificará la votación y escrutinio, aspirando a las tres senadurías los señores don Adolfo Posada, D. Indalecio Corugedo y D. Benito Castro.

Se compra
Cable valen para una longitud de 200 a 300 metros completo con todos sus accesorios de montaje y transporte. Para informes: Uria 48 pral.

DE LA DIPUTACIÓN
Comisión provincial
El viernes se reunió la Comisión provincial, ocupándose de varios expedientes que tenía para informe.
La Comisión informó favorablemente los expedientes y proyectos que siguen:
El de concesión solicitada por la Sociedad Popular Ovetense para variar la línea de transporte de energía eléctrica, de 10.000 voltios de tensión, establecida entre Lugones y Oviedo.
El de la concesión solicitada por D. Carlos Rodríguez San Pedro para derivar 18.000 litros de agua por segundo de los ríos Narcea y Nonaya, en Salas y Pravia, cuyos derechos fueron cedidos a D. Federico González Fierros.
En cuanto al de expropiación forzosa de fincas en la Estación del ferrocarril del Norte, en Mieres, se acordó significar la conveniencia de que a la mayor brevedad el representante de la Compañía justifique determinados extremos, a fin de evitar

el retraso de obras que, cual el de electrificación de la rampa del Pajares, tanto dañará a los intereses generales de la región.

A resolución
Informados desfavorablemente por la Comisión provincial han pasado a resolución del Sr. Gobernador los recursos de alzada interpuestos por D. José López y D. Valentín Lillo y otros, contra acuerdos de los Ayuntamientos de Candamo y Aller, respectivamente.

De oposiciones
Los ejercicios orales que debían celebrarse ayer los opositores a la plaza de médico del Hospicio de Oviedo se suspendieron por haberlo acordado así el Tribunal.
Acaso se verifiquen mañana lunes.

BERMIN PUMARES. Especialista en partos, enfermedades de la matriz y del embarazo. Consulta: de 12 y media a 2 y de 4 a 6.

Sección Deportiva

En Llamaquique
Hoy a las cuatro de la tarde se celebrará en este campo el segundo encuentro amistoso de los concertados entre los equipos Real Stadium y Club Deportivo.
El interrogante abierto por el empate del pasado juego, y que acaso hoy encuentre contestación, hace que si grande era la expectación en el primer partido, mucho mayor sea en la fecha actual.
Por tal motivo, es de esperar que la concurrencia al campo de juego sea numerosísima.
¿Veremos algo curioso? Bien veremos.

A las dos y media, contendrán también en Llamaquique, los equipos infantiles de los dos clubs que arriba mencionamos.
Con tal motivo se nos pide roguemos a los *petits* jugadores puntual asistencia.

En Teatinos
A las tres y media de hoy, se celebrará en este campo un partido de campeonato regional de segunda categoría.
Serán los contendientes, dos conocidos equipos locales el Unión y el Athletic.

Tanto uno como otro *team* se encuentran actualmente en espléndida forma, por lo que es de esperar una lucha reñida e interesante.
El martes daremos cuenta de ella a nuestros lectores.

En Fusu de la Reina
Esta tarde se trasladará a Bustillo nuestro equipo, para celebrar el partido que estaba anunciado para el pasado jueves con el reserva del Deportivo de aquella localidad y que hubo de suspenderse a causa del mal tiempo.
Nuestro equipo se alineará así: Castaño; Granda, Toño; Balbino, Tota, Justo; Próspero, Artemio, Mamolo, Pepón, Juan.

Banco Minero Industrial de Asturias GIJÓN
Capital: 10.000.000 de pesetas
Dirección telegráfica: Banminas :: Filial del Banco Urquijo
Cuentas corrientes con interés en moneda nacional y extranjeras, Cuentas de crédito y préstamos con garantía personal, de fondos públicos valores industriales, mercaderías y conocimientos de embarque, Giros, Cartas de crédito, etc.
Gabinete de Ahorros Admite imposiciones desde UNA PESETA en adelante, abonando interés a razón de 3% anual

EL PRINCIPADO DE ASTURIAS Fábrica de Aguadientes y Licores
ESPECIALIDADES:
Ron Jhonson y Anís del Principado
Premiados en Milán con DIPLOMA, GRAN PREMIO y MEDALLA DE ORO
FABRICANTE: A. G. FIDALGO OVIEDO

Agentes exclusivos: Orbis S. A. Balmes 12 Barcelona
LA MAQUINA PREDILECTA
Escritura bonita y fina 90 caracteres, 6 más que en otras máquinas. Resistente y duradera.
Muebles para oficinas
Para informes dirigirse a **Ignacio Pastor**
Plaza del 27 de Marzo, 2 Teléfono 4-64 - OVIEDO

MOTORES de Gasolina, Fijos Portátiles Marinos
Gran rendimiento. Consumo mínimo, garantizado.
Existencias para entrega inmediata.
RICART & PÉREZ
CONSTRUCTORES - BARCELONA
Agente exclusivo en Gijón para Asturias: **Gumersindo García**

Manuel Martínez.—Grabador
Sellos de Caoutchouc metal y lacre
Grabados artísticos y Comerciales en acero y talla dulce
Placas de metal en relieve y esmaltadas en negro
Fernández Castro Núm. 1 principal Campo de la Vega
TIMBRADO DE PAPEL EN RELIEVE

Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo
Capital: 10.000.000 de pesetas
Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia
Caja de Ahorros
SUCURSALES: AVILÉS, LLANES E INFUESTO

Rioja Palomar
ES EL MEJOR VINO DE MESA
DEPOSITARIO **SOMONTE** Doctor Casal, 5 PARA ASTURIAS Teléfono, 13-56
PÍDASE EN TODAS PARTES

La Unión y el Fénix Español
COMPAÑÍA DE SEGUROS REUNIDOS
Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas
58 años de existencia
Seguros sobre la vida
Seguros contra incendios
Seguros Marítimos
Seguros de valores
Seguros contra accidentes
SUBDIRECTORES EN ASTURIAS **Hijos de la Cazette**
AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS
RUA, 5 OVIEDO

A. Fernández y Compañía
AVILÉS
Consignaciones de Buques -- Exportadores de Carbones Fabricantes de Briquetas y Ovlodes

Fábrica "La Amistad"
Sociedad Anónima
FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE
TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

ECOS DEL MAGISTERIO

De la Inspección

Se remitió a la Sección Administrativa un oficio de la maestra de Agones (Luarca), relativo al estado especial en que se encuentre, pues ha tenido que suspender las clases en su escuela y que carece además de casa-habitación.

También se envió a la misma Sección otro oficio del maestro de Santiago (Luarca), participando que no puede continuar por más tiempo sin casa-habitación.

El maestro de San Juan de Villapañada, comunica que por las malas condiciones que reúne no le es posible aceptar la casa-habitación que alquiló el Ayuntamiento.

La maestra de la villa de Caso, y el maestro de Soto de Cangas, anuncian la suspensión de las clases a causa de la epidemia del sarampión.

Varios maestros del partido de Llanes, protesta de acuerdos del Ayuntamiento y Junta local de primera enseñanza que les amenazan con formarles expediente si no conservan sus locales-escuelas en las debidas condiciones, precisamente cuando sin el Municipio, ni la Junta, cumplen lo dispuesto sobre el particular en leyes y reales órdenes que citan.

La maestra de Santianes (Grado) anuncia haber reanudado las clases

por cesar la epidemia que reinó en el pueblo.

El maestro de Coballes (Caso), da cuenta de una fiesta celebrada en su escuela con motivo de la inauguración del Ropero escolar y de la bendición de la Bandera.

Según oficio de la maestra de Salcedo esta fué maltratada por el dueño de la casa-habitación que la tiene alquilada el Municipio, y de la cual aquél ocupa una parte; agregando que debe tenerse en cuenta que ella guarda cama por prescripción facultativa. De esa comunicación se dió traslado al alcalde de Quirós a fin de que informe a la Inspección.

El alcalde de Cudillero participa que el vecino de Novellana, don José Pérez, ofrece un edificio de su propiedad para escuela y casa para la maestra de aquel pueblo.

El maestro de Pola de Allande, don Celestino López, remite los datos que se le han pedido respecto a su escuela, significando a la vez que el presidente de aquella Junta local de primera enseñanza no le hace entrega del aparato de proyecciones adquirido por suscripción iniciada en Puerto-Rico entre los naturales del pueblo, a los que hace más de dos años se ofició dándoles las gracias, aparato que fué adquirido según consta en acta.

bendición del nuevo altar de San José en la capilla de los Padres Carmelitas, después de la que habrá sermón del muy ilustre señor don Benjamín Ortiz, magistral de la Santa Iglesia Catedral, y procesión del Escapulario.

NOTAS MILITARES

REGIMIENTO DEL PRINCIPE SERVICIO PARA EL DIA 13 DE MAYO DE 1923

De la Plaza

Parada.—Príncipe. Campo de tiro.—Zapadores. Capitán de día, Hospital y Provisiones.—El del Príncipe D. Rafael Civantos Navas. Imaginaria de ídem ídem.—El del Príncipe D. Alfredo A. Buznego.

Del cuerpo

Servicio para la semana entrante. Jefe de Cuartel.—Teniente Coronel D. Arturo Pérez. Ayudante de orden.—Teniente don Arturo Bermúdez de Castro. Servicio para mañana. Cuartel.—Capitán D. Alvaro Sueiro. Guardia y Compra.—Alférez don Fernando de Castro. Imaginaria, V. y V. H.—Teniente (E. R.) D. José Tejero.

Minuta del rancho para hoy

Desayuno.—Café. Comida.—Primer plato: Sopa de arroz con menudillos. Segundo plato.—Pote Gallego. Cena.—Primer plato: Cocido a la Española. Segundo plato.—Carne estofada.

La Escuela Pericial de Comercio

Una Memoria

El ilustrado Director de la Escuela Pericial de Comercio de Oviedo, don César Milego, ha tenido la atención, que bien le agradecemos, de enviarnos un ejemplar de la Memoria correspondiente al curso de 1921 a 1922.

De tal documento tomaremos algunos datos que debe conocer el lector.

He aquí la matrícula y resultado de la enseñanza:

Solicitaron el examen de ingreso 19 alumnos.

El número de alumnos matriculados ascendió a 121, de los cuales 70 pertenecen a la enseñanza oficial y 51 a la no oficial.

Las inscripciones de matrícula se elevaron a 544, correspondiendo 405 a la enseñanza oficial y 139 a la no oficial.

En ingreso: aprobados, 18. Perdieron curso, 1.

En Asignaturas. Enseñanza oficial, sobresalientes, 56; notables, 77; aprobados, 207; suspensos, 8; perdieron curso, 47.

Enseñanza no oficial. Sobresalientes, 11; notables, 17; aprobados, 83; suspensos, 16. Perdieron curso, 28.

Se concedieron 13 matrículas de honor en la enseñanza oficial.

Se han matriculado para el curso de 1922 a 1923 en los estudios de enseñanza oficial 41 alumnos con 202 inscripciones.

Ciaño Santa Ana

Una conferencia interesante

En el salón «Vital» dió su anunciada conferencia el domingo último, el ilustre magistral de la Catedral de Oviedo, D. Benjamín Ortiz.

El señor Ortiz, empezó su notable conferencia con un brillante y sublime exordio, que fué un canto de incomparable elocuencia a la hidalguía asturiana y en particular a la de este pueblo, cosa que tuvo ocasión de comprobar en otra ocasión que ocupó la misma tribuna.

Entró de lleno al tema de su conferencia, haciendo un verdadero estudio de lo que es el «El Capital y el Trabajo».

El público que llenaba el local, tributó una cerrada y prolongada tempestad de aplausos a tan ilustre conferenciante.

Compromisarios

La junta de concejales y mayores contribuyentes en votación celebrada en nuestro Ayuntamiento el día 5 de los corrientes, eligió por mayoría a los señores D. Hipólito García Argüelles, D. Luís G. Lamuño y don Dimas Martínez, para la elección de Senadores que tendrá lugar el día 13 en Oviedo.

Insistiendo

¿Señores de la Junta directiva de la sociedad «Cultura»? Aunque les sea molesta nuestra insistencia, nuevamente tenemos que criticarles la

actuación de ustedes, porque es criterio general el que para nada se ocupan de procurar llevar a cabo la verdadera misión para que fué fundada esta sociedad.

Tenemos entendido que la directiva desde que tomó posesión, no tuvo reunión alguna y sabemos que hay componentes de la misma que tienen grandes proyectos en cartera que de llevarlos a la práctica contribuirán grandemente a extender y procurar la cultura en este pueblo.

Sr. Presidente, señores directivos, tengan ustedes en cuenta, que insistiremos hasta que nuestras indicaciones sean atendidas.

FÍJESE BIEN

Usted quiere tomar un buen CHOCOLATE que supere en calidad a sus similares y para conseguirlo no dude en pedir siempre el de

“LA FAMILIA”

que es sin disputa el mejor, por ser el más puro y nutritivo y de elaboración más sana y esmerada.

Usted lo probará y comprenderá la verdad de esto, siendo la marca que preferirá en adelante, pues además de su calidad superior es del paladar más agradable y esquisito.

PIDALO EN TODAS PARTES PUES LE CONVIENE CONOCERLO

FABRICANTE: LÓPEZ SELA

Rosal, 16-Oviedo

LEA USTED La Voz de Asturias

TEATRO CAMPOAMOR

Compañía dramática de Carmen Moragas
ULTIMOS DIAS

Hoy domingo 13 Mayo 1923

6.ª de abono

Tarde: A las 6 y media Vermut Gran moda

1.º Sinfonía por el sexteto,
2.º La comedia en tres actos, en verso, original del inmortal poeta Tirso de Molina, titulada:

Marta la piadosa

3.º Recital de poesías de los mejores autores por la

Sra. Carmen Moragas

A las diez y cuarto Especial

1.º Sinfonía por el sexteto.

2.º El magnífico drama en cinco actos, en prosa, de Alejandro Dumas (hijo), traducido por Alvarez Tubau,

La dama de las camelias

TEATRO JOVELLANOS

Hoy domingo 13 de Mayo

3 Grandes Funciones de Gineatógrafo

A las 4, a las 7 y a las 10

1.º ESTRENO de la película cómica en dos partes,

Tomasin, polizonte

2.º ESTRENO de la grandiosa producción en 4 partes,

LA VIDA SOCIAL

“LA HERMANA ESTHER”

POR

Ramón de las Alas Pumarino

(TOMÁS GRESPO)

Cuentos, crónicas y poesías en castellano y en bable. Comentarios festivos, refranes jocosos.

PESETAS, 3,50.

De venta en librerías y puestos y en el despacho del autor

PORLIER, 3, BAJO.



SECCIÓN RELIGIOSA

Santoral

Día 13.—Domingo infraoctavo de la Ascensión.—San Pedro Regalado, franciscano; San Mucio, presbítero y mártir; San Segundo, obispo y mártir; Santa Argentea, virgen y mártir en Córdoba, y Santa Gliceria, mártir.

Día 14.—Lunes.—San Pascual I, papa; San Bonifacio, San Poncio y San Víctor, mártires; San Pacomio, abad; Santa Corona, Santa Justa, Santa Justina y Santa Enedina, mártires.

Novenas a Santa Rita

Las Agustinas comenzarán mañana, en honor de su hermana en religión Santa Rita, solemne novenario, siendo el ejercicio a las seis y cuarto de la tarde. Los cuatro últimos días habrá sermón a cargo del jesuita reverendo padre Santa Anna.

En San Tirso el Real, el ejercicio será después de la misa de once y media.

En Santo Domingo

A las cinco y media de la tarde celebrará sus cultos mensuales la Cofradía del Niño Jesús.

Inauguración de un altar

Hoy, a las seis y media, será la

BUENOS DIAS! ES
“LA CIBELES” LA MEJOR MARCA DE CHOCOLATE
EN ULTRAMARINOS DE LA PROVINCIA PÍDASE
DESPACHO EN OVIEDO: SAN FRANCISCO, 9.—TELÉFONO 3-68

C.ª Sub-Atlantique
Chargeurs Reunis
VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS
Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices

| | |
|-------------|------------|
| 14 de Mayo | «LUTETIA» |
| 11 de Junio | «MASSILIA» |
| 30 de Julio | «LUTETIA» |

Admiten pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda, segunda intermedia y tercera clase.
Precio del billete de tercera clase 410,30.

Para Lisboa, Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores rápidos a doble hélice

| | |
|--------------|--------------|
| 3 de Junio | «BELLE ISLE» |
| 1.º de Julio | «FORMOSE» |

Admitiendo pasajeros de 1.ª, 3.ª preferencia en camarotes, 3.ª en camarotes y 3.ª corriente.

PRECIOS

3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, Pesetas 515,30.
3.ª en camarotes, comedores y salón de conversación, Ptas. 410,30.
3.ª corriente, Ptas. 350,30.

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.
No se admite ninguna solicitud de plazas sin previo depósito de 50 pesetas. Los pasajeros deben presentarse en esta Agencia con CINCO días de anticipación a la fecha fijada para la salida, después de concedida plaza.

Compañía Generale Trasatlantique
Vapores rápidos Habana y Nueva Orleans
10 de Junio «La Salle» y 10 de Julio «Kentucky»
Para informes dirigirse a los Agentes generales en España,
ANTONIO CONDE, HIJOS CALLE DE LUIS YRABADA, 4 Apartado, 14.—VIGO
En OVIEDO su representante **Guillermo Rivas**, ARGÜELLES, 5

Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA
VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga.—«Guillermo Schulz» 3.700 ídem.—«Antonio de Satrustegui», 3.800 íd.—«Santiago López», 4.100 íd.
Fletamentos.—Consignaciones.—Agentes de Aduanas
AGENTES DE LAS SOCIEDADES
«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara», «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD».
Casa en San Esteban de Pravia.—Telegramas: CASACOBOS.
Casa principal, AVILÉS.
Telegramas y telefonemas: «VASTURIANA».—AVILÉS.
La correspondencia la Director-Gerente: **Luis Caso de los Cobos.—AVILES**

AVISO A LOS AUTOMOVILISTAS
Consultar precios antes de comprar de todo cuanto necesitéis para vuestros coches o camiones.—Grandes existencias en toda clase de piezas de recambio. Inmenso surtido en Rodamientos a Bolas.—Bombillas para faros de todos voltajes.—Metal anticorrosión marca TENAX.—Bronce en barras.—Tornillería.—Muelles de todas medidas.—Correas y empalmes para ventiladores.—Bujías BOSCH legítimas y CHAMPION.—Balata FERODO para frenos.—Remaches cobre.—Cadenas inglesas COWENTRY para toda clase camiones (siempre en existencia.)

Material inglés para segmentos NEUMÁTICOS MICHELIN "Cable"
con el maximum de descuento sobre la última tarifa género fresco de numeración alta.
Faros, Proyectores, Sirenas, Klasons, Pitos y Bocinas.—Magnetos y Bocinas «BOSCH», Carburadores «ZENIT».—«FETICHOS» para todos los gustos.
BICICLETAS, MOTOCICLETAS, ACCESORIOS
Precios sin explotación
Grandes existencias
Consultar antes de comprar al **Gran Garage Laguna**
PASEO STA. CLARA
TELÉFONO 1292 OVIEDO

Garage MARTINEZ-RIVERO Paseo de Santa Clara núm. 3 y 4 — OVIEDO
Representante de la Motocicleta y bicicletas «TRIUMPH» y «LABOR» para Asturias, León, Galicia y Santander.
Venta de motocicletas y bicicletas de ocasión. Inmenso surtido en gomas John Bull, bujías, aceites, grasas, bombillas, llantas, bocinas, sillines, faros eléctricos y de carburo, balata para frenos, cadenas, engrasadores, grifos, purgadores, etc., etc. Toda clase de aceros y herramientas para talleres. Aparatos de gimnasia marca Terry. Grandes existencias en FOOT-BALL. Antes de comprar cualquier artículo para motocicletas, bicicletas y FOOT-BALL visiten esta casa.

Compagnie Generale Trasatlantique
Vapores Correos a gran velocidad
LINEA DE LA HABANA
El día 9 de Mayo, saldrá del puerto del MUSEL (Gijón), el magnífico vapor rápido
NIAGARA
Admite pasajeros de primera, segunda económica y tercera clase para HABANA. Los vapores de esta Compañía tienen lujosas instalaciones para los pasajeros de cámara.
Para toda clase de informes solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en Gijón **A. PAQUET**. Muelle, 2, 4 y 6. Telegramas: PAQUET.
Representante en Avilés para los pasajes de 1.ª, 2.ª y 3.ª preferente D. JOSÉ VIESCA LÓPEZ, Nueva, 2, pral.—Teléfono 34.

Compañía Hurguesa SUDAMERICANA
Para MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, saldrá del puerto del MUSEL (GIJON), el día 3 de Junio de 1923, el nuevo y rápido trasatlántico
“ESPAÑA”
admitiendo carga y pasajeros de primera, tercera especial y tercera ordinaria.
Precio del pasaje de tercera ordinaria para Montevideo y Buenos Aires, PESETAS 387,70 (incluidos los impuestos).
Para informes, dirigirse al consignatario en Gijón
ANTONIO MORIYON MARQUÉS DE SAN ESTEBAN, 20

OPOSICIONES A ESCUELAS NACIONALES
En el Colegio de San Luis, Santa Susana, 6, bajo y a cargo de profesores competentes, funciona desde 1.º de Abril una sección preparatoria, para las opositoras al Magisterio. Contamos con material abundante para la enseñanza de las ciencias Físicoquímicas
Para informes: **COLEGIO DE SAN LUIS.—Santa Susana.—Oviedo**